

Borchen *aktuell*



Informationsblatt der Gemeinde Borchen · 9. November 2023 · Nr. 69

Dörenhagen · Alfen · Nordborchen · Kirchborchen · Etteln



Borchen

Die Gemeinde hat ein Klimaschutzkonzept mit 31 Maßnahmen beschlossen. Seite 4

Borchen

Zum Gedenken an die Opfer von Femiziden gibt es eine Mahnwache. Seite 5

Nordborchen

Am ersten Dezember-Wochenende ist wieder Adventsmarkt am Malinckrothhof. Seite 6

Nordborchen

Schreibwaren Gockel schließt nach Jahrzehnten des Bestehens seine Türen. Seite 7

Westfälisches Volksblatt
die Lokalzeitung

In dieser Ausgabe

Im HoT Borchten wurde erstmals ein Meeetup durchgeführt **8**

Die erste Staudenbörse war ein voller Erfolg **12**

Beim FC Dahl/Dörenhagen gab es Fußball und Treckerfahren **13**

Über 100 Grundschüler beteiligten sich am Schnuppertag **14**

Der Apfel sorgte für Hochbetrieb in der Schulküche **15**

Erster anerkannter Bewegungskindergarten in Borchten **18**

Die Serviceseite für Senioren **19**

Wichtige Telefonnummern und Öffnungszeiten **22**

Das Programm der KÖB im November **23**

TITELBILD: Auch 2023 verschenkte Bürgermeister Uwe Gockel am Mallinckrothhof wieder einen Obstbaum an die Eltern der neugeborenen Kinder. Thomas Finke hielt das im Bild fest.

Impressum

Borchten Aktuell.

Chefredaktion: Ulrich Windolph

Redaktion und Produktion: Julia Queren und Markus Schlotjunker

Verantwortlich für Anzeigen: Andreas Düning

Anzeigenpreisliste Nr. 35 vom 01.08.2023

Logistik: Wieland Staub

Geschäftsführung: Frank Best, Dennis Hagen, Marc Zahlmann

Verlag:
Zeitungsverlag für das
Hochstift Paderborn GmbH
Senfelderstraße 13
33100 Paderborn
Telefon: 05251/896-0

Druck: Aschendorff Druckzentrum GmbH & Co. KG, An der Hansalinie 1, 48163 Münster

Sie möchten eine Anzeige in ihrem Gemeindemagazin für Borchten schalten? Unsere Anzeigenberaterin Jana Funke gibt Ihnen gerne Auskunft. Sie ist erreichbar unter 05251/896-136 oder j.funke@westfalen-blatt.de



Sie haben ein Thema für die nächste Ausgabe des Gemeindemagazins für Borchten? Thomas Finke von der Pressestelle der Gemeinde Borchten ist erreichbar unter 05251/3888-158 oder thomas.finke@borchten.de



17. Borchener Adventsmarkt

Am ersten Adventswochenende (1. bis 3. Dezember) herrscht wieder vorweihnachtliche Stimmung auf dem Mallinckrothhofgelände in Nordborchten. Alle Infos dazu auf Seite 6.

An die
Gemeinde Borchten
Unter der Burg 1
33178 Borchten

Borchten, den _____

Mängelmeldung

Schadensort: _____

Ich habe heute gegen _____ Uhr nachstehende Mängel festgestellt:

☐ Fahrbahnschäden	☐ Verkehrsschild/Straßenschild beschädigt
☐ Gehwegschäden	☐ Unrat- oder Schuttablagerungen
☐ Hydranten-/Schieberklappen schadhaft	☐ Straßenbeleuchtung defekt
☐ Kanaldeckel schadhaft	☐ Ampelanlage schadhaft

Sonstige Mängel: _____

Bemerkungen: _____

Festgestellt von: _____

Anschrift: _____

Unterschrift: _____



NEUES aus dem Rathaus Der Bürgermeister informiert:

Sanierung der Ortsdurchfahrt

Seit Mai laufen die Arbeiten zur umfangreichen Sanierung der Borchener Ortsdurchfahrt. Derzeit liegt der Schwerpunkt zwischen der Kreuzung Hauptstraße/Altenastraße bis Kreisverkehr Sperenberger Straße. Es geht stetig voran: So konnten bereits die umfangreichen Neuverlegungs- und Umlegungsarbeiten aller Versorger (Schmutzwasserkanal, Nieder- und Mittelspannungsleitungen, Wasserleitungen, Wasserhochdruckleitung, Gas Telekom, Glasfaser) weitestgehend abgeschlossen werden. Zudem wurde eine 50 Meter lange Gabionenwand als Stützwand neu errichtet, eine Niederschlagswasserbehandlungsanlage (zur Klärung der von der Fahrbahn ablaufenden Oberflächenwässer) eingebaut und die Bordstein- und Pflasterarbeiten sukzessive vorangebracht. In den kommenden Tagen können nun die Erdarbeiten für die Erneuerung der Fahrbahn starten, sodass voraussichtlich im November mit den ersten Asphaltarbeiten begonnen werden kann. Voraussichtlich bis Ende des Jahres sollen die Arbeiten bis zum Kreisverkehr Sperenberger Straße abgeschlossen sein. Alle wichtigen Infos unter www.borchlen.de oder unter <https://www.strassen.nrw.de/de/1755-erneuerung-der-ortsdurchfahrt-gemeinde-borchlen-projektueberblick.html>

Liebe Borchenerinnen und Borchener, im Monat November begehen wir unsere Volkstrauertage und gedenken damit der vielen Opfer von Gewalt und Krieg. Wir gedenken in diesem Jahr im Besonderen der Toten des Angriffskrieges gegen die Ukraine und der Menschen aus aller Welt, die dem Terror der Hamas zum Opfer gefallen sind. Dieser Terror führt nun auch zu unsäglichem Leid unter der palästinensischen Zivilbevölkerung. Terror schafft keine Perspektiven und liefert keine Zukunftsoptionen – für niemand. Schlagartig und schmerzhaft wird uns wieder bewusst, dass Krieg immer in die Katastrophe führt. Wahrer Friede bedarf der Verständigung und Versöhnung, des gegenseitigen Respekts und gemeinsamer Lösungen. Für uns bedeutet das Totengedenken eine Mahnung und mit Ihrer Teilnahme an den Gedenkfeiern geben sie ein deutliches Zeichen für Rechtsstaatlichkeit und für ein friedliches Miteinander.

Sr. Edelgund, Sr. Alfreda und Sr. Oberin Angelika feierten am 14. Oktober das Goldene, Eiserne und das Gnadenjubiläum. Ich gratulierte, auch im Namen des Rates und der Verwaltung. Besonders dankte ich den Schwestern dafür, dass sie uns, die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Borchlen, in ihre Gebete einschließen. Diese Gebete sind gerade in der aktuellen, von Krisen geprägten Welt, unglaublich wichtig. Einen Tag später machten



Bürgermeister Uwe Gockel.

sich bei herbstlichem Wetter rund 30 Bürgerinnen und Bürgern mit mir auf die Socken, um Nord- und Kirchborchen zu erkunden. Begleitet wurden wir vom Gemeindeheimatpfleger Konrad Lücke, der uns in äußerst lebendiger Art und Weise die Geschichte unserer Ortsteile näherbrachte. Respekt und Dank dafür! Auch ein Besuch des Heimatmuseums in Kirchborchen stand natürlich mit auf dem Programm. Ortsheimatpfleger Willi Schmitz hatte gut eingeeizt und stellte seinen Besuchern das Museum vor – tatsächlich waren viele verblüfft und kannten diesen Ort mit seinen vielen „Schätzen“ bisher nicht. Stefan Corbach gab uns einen Einblick in die sanierte und sehr urige Vodes-Mühle, die gemeinsam mit dem Ferienhaus auch für Gesellschaften und Feiern angemietet werden kann. Ein Geheimtipp, wenn sie mich fragen. Ein ganz besonderer Dank an mein Team der Stabstelle, Carolin Hupe, Claudia Melcher und Thomas Finke, für die hervorragende Organisation! Gute Stimmung auch beim

Seniorenachmittag der Gemeinde. Neben einigen Informationen aus Rat und Verwaltung gab es von der Paderborner Kriminalpolizei wertvolle Tipps im Umgang mit Trickbetrügern.

Der Rat der Gemeinde Borchlen verabschiedete am 26. Oktober das Klimaschutzkonzept. Ein Meilenstein für die Gemeinde, bietet es doch die Grundlage und den Rahmen zur Erreichung der Treibhausgasneutralität bis 2045. Mein Dank an alle, die an der Entwicklung mitgewirkt haben, insbesondere an die Mitglieder des Klimarates und unsere Klimaschutzmanagerin Britta Tirre.

Freude auch über die vom Land NRW zugesagte Förderung aus dem Förderprogramm „Struktur und Dorfentwicklung“ in Höhe von insgesamt 420.037 Euro (65 Prozent der Gesamtkosten) für zwei Projekte. Das Geld fließt in die Sanierung des Dachs der Gemeindehalle Kirchborchen (246.610 Euro) und die Erneuerung des Grünen Wegs (173.427 Euro). Beide Projekte sind schon lange in der Pipeline und wurden von den Fachbereichen IV und V so hervorragend vorbereitet, dass die Förderzusage jetzt erfolgte.

Herzlichen Glückwunsch unserer Kindertageseinrichtung Johannesstraße im Ortsteil Kirchborchen, die sich von nun an „Anerkannter Bewegungskindergarten“ nennen darf. Die Auszeichnung verlieh Diethelm Krause, Präsident des Landessportbundes NRW. Er dankte zudem

dem SC Borchlen für die Übernahme der Kooperation. Mein Dank gilt dem Team der Kindertageseinrichtung für das hohe Engagement, welches diese Auszeichnung überhaupt erst ermöglichte.

Seien Sie alle herzlich zum 17. Adventsmarkt am ersten Adventswochenende eingeladen. Drei Tage lang dürfen wir uns wieder im wunderschönen Ambiente und der einzigartigen Atmosphäre des historischen Mallinckrothhofes auf die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen. Erstmals wird es einen Park-and-Ride-Shuttleservice von den Parkplätzen Unter der Burg geben. Mein Dank an den Arbeitskreis Adventsmarkt, die Vereine und Aussteller: Ohne Euch wäre der Adventsmarkt in dieser Form nicht vorstellbar.

Ihnen wünsche ich eine gute, zuversichtliche Zeit und bleiben Sie gesund.

Ihr

Uwe Gockel
Bürgermeister

Sprechstunde

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 16 bis 18 Uhr die Bürgermeister-sprechstunde statt. Wer ein Anliegen hat, das er mit dem Bürgermeister besprechen möchte, kann einen Termin bei Claudia Melcher unter 05251/3888131 machen.

Beratertage - Immobilien
Unser Service für Sie im November!

Jetzt kostenlos und unverbindlich beraten lassen!

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Unter dem Motto „Beratertage“ bieten wir an den unten stehenden Terminen jeweils in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr eine unverbindliche und kostenlose Beratung rund um das Thema Immobilien an.

Unsere Beratertage:

am 02.11.2023 in Elsen

am 09.11.2023 in Wewer

am 16.11.2023 in Kirchborchen

am 23.11.2023 in Etteln

am 30.11.2023 in Wewelsburg

*Individuelle Terminabstimmung ist jederzeit möglich!



Siegmund Höweken
Unser Experte im Bereich Immobilien

Volksbank
Elsen - Wewer - Borchlen eG

... man kennt uns!

Anderthalb Jahre Entwicklungszeit – Szenario zur Erreichbarkeit der Treibhausgasneutralität in 2045 erarbeitet

Das Integrierte Klimaschutzkonzept mit 31 Maßnahmen ist nun von der Gemeinde offiziell beschlossen

Der Rat der Gemeinde Borchchen verabschiedete am 26. Oktober das bereits in den entsprechenden Ausschüssen vorbereitete Integrierte Klimaschutzkonzept. Das Klimaschutzkonzept beschreibt, wie sich die Gemeinde Borchchen den Herausforderungen des Klimawandels stellen wird.

Gut anderthalb Jahre entwickelte die Klimaschutzmanagerin Britta Tirre zusammen mit dem aus Borchener Bürgerinnen und Bürgern bestehenden Klimarat und der Verwaltung das 31 Maßnahmen umfassende Konzept, das nun gemeinsam mit den lokalen Akteuren umgesetzt werden soll.

Die Maßnahmen dienen dazu, Treibhausgase zu reduzieren. Um zu ermitteln, wo in der Gemeinde Borchchen „die großen Hebel“ zur Treibhausgasreduzierung liegen, wurde berechnet, wie viele Treibhausgase in den Sektoren pri-

vate Haushalte, Industrie und Wirtschaft und gemeindliche Liegenschaften auf dem Gemeindegebiet emittiert werden. Im Bilanzierungsjahr 2019 lagen die energiebedingten Treibhausgasemissionen mit 7,3 t CO₂Äqu pro Einwohner*in deutlich unter dem Landesdurchschnitt von 11,3 t CO₂Äqu/EW.

Maßnahmen in sechs Handlungsfeldern

Anschließend wurde ein Szenario erarbeitet, wie die gesetzlich vorgegebene Treibhausgasneutralität in 2045 erreicht werden kann. Zum einen muss der Energieverbrauch reduziert werden, zum anderen müssen erneuerbare Energien strukturell ausgebaut und weiterentwickelt werden, besonders in den Bereichen Wärme und Mobilität. Dazu wurden in vielen Workshops zusammen mit Klimarat und Verwaltung Maßnahmen in sechs ver-

schiedenen Handlungsfeldern erarbeitet. Für jede Maßnahme werden das Ziel, die Umsetzung, einzelne Handlungsschritte sowie Erfolgsindikatoren beschrieben.

Auch bei der nun folgenden Umsetzung der Maßnahmen sucht die Verwaltung die Zusammenarbeit mit Bürgerinnen und Bürgern, dem Klimarat und den gemeindlichen Gremien. Alle Maßnahmen sollen regelmäßig überprüft werden, um kurzfristig nachsteuern zu können und Borchchen gemeinsam weiter zu entwickeln.

Mit Hilfe des Klimaschutzkonzepts hat die Gemeinde Borchchen nun die Möglichkeit, den Klimaschutz strategisch anzugehen und aktiv zu gestalten. Die Verwaltung wird somit entsprechend ihrer Vorbildfunktion die anstehenden Aktivitäten unterstützen und den Klimaschutz fest verankern.



Die Klimaschutzmanagerin Britta Tirre und Bürgermeister Uwe Gockel stellen das Konzept vor.

Bei uns finden Sie alles rund um

HEIMTIER | GARTEN | NUTZTIER | HAUS & HOF
REGIONALE LEBENSMITTEL

KIEBITZMARKT MÜLLENHOF
IHR FACHMARKT FÜR HAUS, TIER UND GARTEN

BAHNHOFSTR. 5 | 33178 BORCHEN
TELEFON: 05251 - 3883 14

f i

Insektenschutz
hochwertig & maßgeschneidert

Heinrich Kleine
33178 Borchchen-Etteln

0175 - 988 34 07
heinrichkleine@gmx.de

Beratung & Planung,
Aufmaß & Montage -
alles aus einer Hand!



Förderung durch Land NRW

Die Gemeinde Borchchen kann sich über die vom Land NRW zugesagte Förderung aus dem Förderprogramm „Struktur und Dorfentwicklung“ in Höhe von insgesamt 420.037 Euro (65 Prozent der Gesamtkosten) für zwei Projekte freuen. Das Geld fließt in die Sanierung des Dachs der Gemeindehalle Kirchborchen (246.610 Euro) und die Erneuerung des Grünen Wags (173.427 Euro). Beide Projekte sind schon lange geplant und wurden von den Fachbereichen IV und V so hervorragend vorbereitet, dass die Förderzusage jetzt erfolgte. Auf dem Foto (von links): Landtagsabgeordneter Bernhard Hoppe-Biermeyer, Simon Daniel und Lars David vom Fachbereich IV, Bürgermeister Uwe Gockel und Rudi Bracke vom Fachbereich V.

Foto: www.tomfinke.de

Mahnwache zum Gedenken an die Opfer von Femiziden

Gemeinsames Zeichen

Im Rahmen des diesjährigen Internationalen Gedenktages gegen Gewalt an Frauen laden die Gleichstellungsbeauftragten der Kommunen im Kreis Paderborn zu einer Mahnwache zum Gedenken an die Opfer von Femiziden ein. Diese Mahnwache wird am Mittwoch, den 22. November, um 17 Uhr am Mallinckrodt-Hof in Borchern stattfinden.

An diesem Abend wird für jede Frau, die in Deutschland im Jahr 2022 durch Gewalt durch ihren Partner oder Ex-Partner ihr Leben verloren hat, symbolisch ein Paar rote Schuhe und eine brennende Kerze aufgestellt. Im Jahr 2022 wurden in Deutschland

133 Frauen Opfer eines Femizids (Femizid: Die Tötung von Mädchen und Frauen aufgrund ihres Geschlechtes und/ oder eines tief liegenden Frauenhasses).

Borchens Bürgermeister Uwe Gockel, die stellvertretende Landrätin des Kreises Paderborn Verena Haese und die Landtagsabgeordnete Norika Creuzmann werden an diesem Abend an der Mahnwache teilnehmen und in ihren Ansprachen der Opfer von Femiziden gedenken.

Die Mahnwache bildet den Abschluss des Jahresprogramms zum Schutz und zur Aufklärung über Gewalt, welches die Gleichstellungsbeauftragten des Kreises Pa-

derborn und der Kommunen im Kreis Paderborn zur Umsetzung der Istanbul-Konvention erarbeitet haben. Im Jahresverlauf 2023 fanden im gesamten Kreisgebiet zahlreiche Veranstaltungen und Aktionen zur Prävention und Sensibilisierung erfolgreich statt. Auch im kommenden Jahr wird es wieder ein entsprechendes Jahresprogramm geben.

Um ein gemeinsames Zeichen der Solidarität zu setzen, würden sich die Gleichstellungsbeauftragten über eine rege Teilnahme an der Mahnwache freuen. Eine Anmeldung dafür ist nicht notwendig. Statement-Plakate dürfen mitgebracht werden.



Die Gleichstellungsbeauftragten der Kommunen im Kreis Paderborn wollen ein sichtbares Zeichen setzen (von links): Miriam Arens (Salzkotten), Manuela Fischer (Bad Lippspringe), Christina Müller (Borchern), Eva-Maria Bock (Büren), Simone Böhmer (Kreis Paderborn), Rita Junker (Lichtenau), Ingrid Rüther (Bad Wünnenberg) und Rita Kölner (Delbrück).

Foto: www.tomfinke.de



Neuer Bezirksbeamter

Nach der Pensionierung von Polizeihauptkommissar Thomas Krois, ist das Team der Bezirksbeamten für Borchern nun wieder komplett. Polizeihauptkommissar Christian Callies tritt seine Nachfolge an und ist nun für die Bereiche Wewer und Alfen zuständig. Polizeihauptkommissar Wolfgang Kubat betreut weiterhin die Ortsteile Dörenhagen, Etteln, Nord- und Kirchborchen. Bürgermeister Uwe Gockel freute sich, Christian Callies in Borchern begrüßen zu dürfen. Er betonte dabei, wie wichtig die Aufgabe eines Bezirksbeamten ist.

Foto: www.tomfinke.de

Praktikumsplätze anmelden

Auf Wunsch der Schule an der Altenau sollen die Schülerinnen und Schüler im kommenden Jahr im Rahmen der Berufsfelderkundungstag potenzielle Ausbildungsberufe kennenlernen. Interessierte Gewerbebetriebe aus Borchern, die sich vorstellen können, einen oder mehrere Schülerinnen und Schüler aufzunehmen, können sich auf [https://www.connect-](https://www.connect-pb.de/)

[pb.de/](https://www.connect-pb.de/) registrieren und eventuelle Praktikumsplätze eintragen. Im Anschluss daran können die Schüler der Schule an der Altenau sich für den Berufsfelderkundungstag für ein Unternehmen anmelden. Bereits jetzt besteht für die Borchener Gewerbebetriebe die Möglichkeit sich unter <https://www.connect-pb.de/> zu registrieren und darzustellen.



NEO – Die neue Fenstergeneration

Kubische Form, neuartige Oberflächen und brand-Technologien

Erleben Sie die neue NEO-Fenstergeneration ab Ende Oktober in unserer Ausstellung in Borchern.

FENSTERTECHNIK BRAND GMBH // Nikolaus-Otto-Str. 1-3 // 33178 Borchern Tel. 05251-205120 // www.fenstertechnik-brand.de

brand
FENSTER UND TÜREN



Am ersten Adventswochenende vorweihnachtliche Stimmung auf dem Mallinckrothhof

17. Borchener Adventsmarkt

Am ersten Adventswochenende (1. bis 3. Dezember) herrscht wieder vorweihnachtliche Stimmung auf dem Mallinckrothhofgelände in Nordborchen. Zum 17. Mal verwandelt sich das Gelände in ein stimmungsvolles Paradies aus Lichterglanz, festlichen Klängen und verführerischen Gerüchen. Über 80 Aussteller werden in diesem Jahr auf dem Adventsmarkt erwartet mit Schmuck, Holzarbeiten und Keramik, Handgeschmiedetem und Kunstgewerbe, Weihnachtsschmuck, Kindermoden, Floristik, Kunst aus dem Erzgebirge, Tiffany-Glaskunst und vielem mehr. Geben die vielen – fast ausschließlich handgearbeiteten – Dinge in den Buden dem Adventsmarkt schon seinen besonderen Reiz, so wird er unverwechselbar durch seine kulinarischen Angebote. Glühwein und Eierpunsch duften und konkurrieren mit den Gerüchen von frisch gebackenen Waffeln, Bratkartoffeln, Steaks, Reibplätzchen, Wildgulasch – kurzum, alles, was das Herz begehrt. Von süß bis deftig ist in den Bewirtschaftungsständen, die ausschließlich von Borchener Vereinen und Gruppen betrieben werden, zu finden.

Auch die Partnerstädte der Gemeinde Borchon, Schwarzenberg und Am Mellensee, sind wieder mit je einem Stand vertreten. Rund um den Adventsmarkt sorgt ein abwechslungsreiches Bühnen- und Rahmenprogramm der Borchener Vereine, Schulen und Kindergärten für Unterhaltung. Dieses Programm schließt an jedem Veranstaltungsabend mit einem Highlight ab. Am Freitag, 1. Dezember, 20.30 Uhr, beendet die Band Goodbeats das Abendprogramm, am Samstag, 2. Dezember, wird wieder Norainuntilmonday das Publikum in Stimmung bringen. Am Sonntag, 3. Dezember, 16.30 Uhr, freuen sich alle Kinder auf das Mitmachprogramm mit Herrn H. Er stimmt die Kinder – und sicherlich auch so manchen Erwachsenen – mit seinen Liedern und Geschichten auf die aufregendste Zeit des Jahres ein. Zuhören und Mitmachen sind bei diesem Programm angesagt. Anschließend erklingen die Jagdhörner des Hegerings Borchon und eröffnen so die um 18 Uhr beginnende Beschauung mit dem Adventsmarktengel. Die Rolle des Engels übernimmt in diesem

Jahr Johanna Kaiser. Das HoT der Ev.-luth. Stephanus-Kirchengemeinde bietet wieder an allen drei Adventsmarkttagen für alle Kinder im alten Waschhaus Spiel, Spaß und weihnachtliche Basteleien und dazu leckere Snacks an. In Nelos Deelee sorgt ein wechselndes Puppenspiel-Programm für alle Altersgruppen für Unterhaltung. Auch im Begegnungszentrum „Jung trifft Alt“ am Mallinckrothhof sind wieder zahlreiche Stände aufgebaut. Wie jedes Jahr gibt es mitten im Adventsmarkttrubel eine Zeit für besinnliche Momente. So wird der Sonntag des

Adventsmarktes um 12 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst eröffnet. Der Pastoralverbund der Kath. Kirchengemeinden Borchon und die Ev.-luth. Stephanus-Kirchengemeinde Borchon laden hierzu herzlich ein. Damit der Adventsmarkt von Anfang an stressfrei abläuft, fährt auch in diesem Jahr wieder ein Shuttlebus aus allen Ortsteilen. In diesem Jahr wird dieser Busverkehr vom Nahverkehrsverbund Paderborn/Höxter (nph) durchgeführt. Aufgrund der Baustelle im Bereich der Paderborner Straße und den damit verbundenen Sperrungen (u.a.

Paderborner Straße und Altenaustraße), mussten sich die Organisatoren etwas einfallen lassen, um den Besuchern eine unproblematische Erreichbarkeit des Adventsmarktes zu ermöglichen. Aus diesem Grund wird in diesem Jahr erstmalig ein Park and Ride im Bereich des Rathauses eingerichtet. Die Gäste können sowohl den Bereich Rathaus/Gemeindehalle als auch die Straße „Unter der Burg“ einseitig beparken. Vom Rathaus fährt dann zusätzlich zum Linienverkehr (Haltestellen Limberg und Ettelner Straße) ein kostenloser Shuttlebus der Firma Suerland Busreisen zum Adventsmarktgelände und natürlich auch wieder zurück. Aktuelle Anreiseinformationen sowie die Fahrpläne finden Sie auf www.adventsmarkt-borchen.de oder auf www.borchen.de. Zum Adventsmarkt stellt der Kulturkreis der Gemeinde auch das neue Kulturprogramm für das erste Halbjahr 2024 vor. Es besteht die Möglichkeit, Eintrittskarten zu den Veranstaltungen als Weihnachtsgeschenke zu erwerben. Weitere Informationen finden Sie unter www.adventsmarkt-borchen.de

Kostenfreier Bustransfer zum Adventsmarkt in Borchon

In Kooperation mit der Gemeinde Borchon stellt der Nahverkehrsverbund Paderborn/Höxter (nph) zum Adventsmarkt kostenfreie Busfahrten bereit. Vom 1. bis zum 3. Dezember können alle Einwohner der Ortsteile Nordborchen, Kirchborchen, Etteln, Alfeln, Dörenhagen und Schloss Hamborn gratis mit dem Regel-Busverkehr zum Adventsmarkt in Bor-

chen fahren. Für Fahrgäste, die aus Dörenhagen anreisen, richtet der nph zusätzliche Fahrten ein. Zum Aufstieg eignet sich die Haltestelle „Kreuzricke“ in Nordborchen. Der nph bittet um Beachtung, dass der kostenfreie Bustransfer nur innerhalb des Borchener Gemeindegebietes und somit nicht für Fahrten aus dem Umkreis gültig ist



Bei „Gockels“ öffnet sich am 30. November zum letzten Mal die Ladentür. Im kleinen Foto ist zu sehen, wie das Geschäft früher einmal aussah.



Anti-Aging für Ihre Kleidung.

Mehr Informationen
bei uns



Seit mehr als 30 Jahren Ihr Miele Fachhändler!

Schreibwaren Gockel sagt „Auf Wiedersehen“

Ein Teil bleibt

Das Geschäft Gockel ist seit den 50er Jahren und über drei Generationen innerhalb der Familie ein Anlaufpunkt für Groß und Klein. Neben der noch bestehenden Schneiderei begann Heinrich Gockel zunächst mit einem Lotteriegeschäft. Besonders in den Siebzigern expandierte man mit einer größeren Verkaufsfläche und einem Warensortiment an Schreib- und Spielwaren, Textilien und vieles mehr. Seit über 25 Jahren führt Birgit Gockel heute das Unternehmen als Schreibwarenfachgeschäft mit Geschenkartikeln, Lotto und Paketshop.

Nun öffnet sich am 30. November allerdings ein letztes Mal die Ladentür bei „Gockels“. Mit der Geschäftsaufgabe reagiert das Familienunternehmen auf das veränderte Kaufverhalten. Deutlich erkennbar ist, dass der Schreibwarenbedarf mit Blick auf die digitale Welt stetig abschwächt. Darüber hinaus ist der Kundenzulauf seit dem Baustart der umfangreichen Sanierung der Nordborchener Ortsdurchfahrt schon jetzt spürbar zurückgegangen, sodass sich die Lage für den Geschäftsstand-

ort während der nächsten Bauabschnitte zwangsläufig noch verschärfen wird.

Seit dem 2. November läuft der Räumungsverkauf im Geschäft. Auf einen Großteil des Sortiments warten attraktive Angebote und Rabatte auf Kinder und Erwachsene.

Birgit Gockel mit ihrer Familie und Ihrem Team bedankt sehr herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen, das Lob und die Treue, die Sie in all den Jahren erfahren durfte.

Die Geschäftsaufgabe ist ein großer Schritt, der allen Beteiligten nicht leichtfällt. Die täglichen Begegnungen mit den Kunden haben große Freude bereitet und bleiben eine wertvolle Erinnerung.

Aber es bleibt noch mehr! Mit Ihrer Auswahl an individuellen und personalisierten Geschenkartikeln wird Birgit Gockel auch nach Aufgabe des Ladenlokals weiterhin für Euch da sein. Das Angebot von „Gockel - Dein Herzgeschenk“ findet Ihr wie gewohnt auf Facebook und Instagram sowie in einer kleinen Schaufensterpräsentation.

Aufträge nimmt sie gerne telefonisch, per WhatsApp oder E-Mail entgegen.



- Erbrecht und Vermögensnachfolge
- Bau- und Immobilienrecht
- Gesellschafts- und Handelsrecht
- Familienrecht
- Strafrecht und Verkehrsrecht
- Wirtschafts- und Arbeitsrecht

Rosenstraße | Franziskanermauer 1A • 33098 Paderborn

Tel.: 05251 12310 | www.kanzlei-am-rosentor.de

Keine Ablesung der Gartenwasseruhren

Wie auch in den letzten Jahren wird 2023 keine Ablesung der Gartenwasserzähler durch die Gemeinde Borchchen stattfinden. Deshalb werden alle Inhaber eines solchen Wasserzählers aufgefordert, die Ablesung selbstständig durchzuführen und den Zählerstand bis zum 8. Dezember 2023 entweder online (siehe QR-Code) oder über das Formular zum Ausschneiden beim Steueramt einzureichen.

Es wird darauf hingewiesen, dass es trotz dem Ausbleiben der Ablesungen aller Zähler zu Kontrollen der Zählerstände durch die Angestellten des Bauhofes kommen kann.



Zählerablesekarte Gartenwasseruhr	
Name:	_____
Adresse:	_____
Zählerstand:	_____
Ablesedatum:	_____
Telefon:	_____
E-Mail:	_____
Unterschrift:	_____



Abstimmung darüber, welche Konsole angeschafft werden soll

Meetup und Juleica-Wochenende im HoT Borchchen absolviert

Im Herbst wurde das HoT-Meetup in das Leben gerufen. Das Treffen soll einen Raum für den effektiven Austausch zwischen dem HoT und den jugendlichen Besuchern bieten und fand am 22. September zum ersten Mal statt. Gemeinsam wurden Feedback, Ideen und Wünsche gesammelt und das Umsetzen und Unterstützen von eigenen Projekten der Jugendlichen im HoT angesprochen. Den Ausklang fand der Abend in einem gemütlichen Beisammensein bei selbst gemachten Wraps.

Unter dem Motto der Mitgestaltung entstand daraus auch die Möglichkeit der Abstimmung darüber, welche Konsole für die Besucher des HoT als nächstes angeschafft

werden soll.

Die Auswertung fand durch die Jugendlichen im Rahmen des zweiten HoT-Meetups am Freitagabend des Juleica-Wochenendes statt. Bei Snacks und Getränken wurde auf weitere Ideen der Jugendlichen eingegangen und zusammen die Halloweenparty geplant.

Im Anschluss fand das diesjährige Juleica-Wochenende in den Räumlichkeiten des HoT statt. Dabei verbrachten die Jugendlichen im Rahmen ihrer Teamer-Ausbildung das Wochenende miteinander und lernten mit Unterstützung von schon absolvierten Teamer*innen Spiele anzuleiten und durchzuführen. Mit einer Einheit über Entwicklungspsychologie und Koor-

perationsspielen wurde der inhaltliche Teil des Wochenendes am Samstag erfolgreich abgeschlossen.

Die Juleica steht für „Jugendleiter*in-Card“ und ist ein bundesweit anerkannter Ausweis für ehrenamtliche Jugendleiter*innen. Die Juleica wurde ins Leben gerufen, um die Qualität der Jugendarbeit zu erhöhen und die Anerkennung und Wertschätzung für das Engagement der Jugendleiter*innen zu fördern.

Die Juleica dient als offizieller Nachweis der Qualifikation als ehrenamtliche*r Jugendleiter*in und ermöglicht somit auch die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in den verschiedenen Kontexten.

TAXI

Flexibel • Schnell • Zuverlässig

Hallo Taxi Stern 05251- 6 33 77

Taxifahrten • Krankenfahrten • Rollstuhlfahrten • liegend Transporte

www.hallo-taxi-stern.de

DIE GESUNDHEITS-MANUFAKTUR

AUS DEM ALTENAUTAL

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. von 09:00 – 13:00 Uhr
14:30 – 17:30 Uhr
Mi. nur von 09:00 – 13:00 Uhr

Bockholt & Stappert GbR
Siebentalweg 1
Lichtenau-Henglar
05292 9321980
info@bockholt-stappert.de
www.bockholt-stappert.de



Der König mit seinen Prinzen (von links): Apfelprinz Jens Neugeboren, Kronprinz Frank Gockel, Zepterprinz Burkhard Roggel und Gildekönig Franz-Josef Risthaus.



Die ehemaligen Königinnen und Könige vor dem Quax-Hangar am Flughafen Paderborn/Lippstadt.

„König der Könige“ ermittelt und Quax-Hangar besichtigt

Traditionell hatten sich Anfang September wieder die ehemaligen Könige der St. Sebastian-Schützenbruderschaft Nordborchen an der Sängerlaube am Liethberg getroffen, um den „König der Könige“ zu ermitteln. Nach einem spannenden Wettkampf stand fest: Kronprinz ist Frank Gockel, Apfelprinz

Jens Neugeboren und Burkhard Roggel ist Zepterprinz. Mit dem 188. Schuss erlangt Franz-Josef Risthaus die Königswürde.

Bei dem anschließenden gemütlichen Beisammensein wurde überlegt, noch weitere Treffen der Königsgilde im Jahresverlauf zu organisieren. Als ein erstes spontanes

Treffen fand dann am Quax-Hangar (Flughafen Paderborn/Lippstadt) eine Führung statt, zu der auch die Frauen eingeladen waren. Da die Begeisterung der Teilnehmenden über die ausgestellten Flugzeug-Oldtimer groß war, wird noch ein weiterer Termin angeboten, der aber zurzeit noch nicht feststeht.



Gestärkt in die Vorweihnachtszeit

Frauenentspannungsabend zum Wohlfühlen und Loslassen
Freitag, 24. November 2023, 17 bis 19:30 Uhr

Entfliehen Sie bei Tee & Gebäck dem beginnenden Stress der Vorweihnachtszeit. An diesem Abend ausschließlich von und für Frauen, rückt die Ruhe und Entspannung in den Vordergrund. Ansprechende Yogasequenzen, kleine Wohlfühlmassagen und erholsame Entspannungsübungen lassen Sie Kraft für den Alltag tanken.

Es sind keine Yogavorkenntnisse erforderlich.

Treffpunkt: Saal im Mallinckrodtthof, Nordborchen

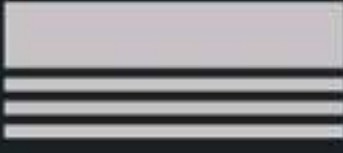
Kursleitungen:

Britta Limberg, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Gestalttherapeutin

Julia Erfling, Yogalehrerin

Teilnahmegebühr: 15 € pro Person

Anmeldung: Gemeinde Borchten, Tel. 05251/3888-136 oder per E-Mail christina.mueller@borchten.de



OPTITHERM

SANDER

Innovativ in Glas + Metall



WIR SIND DIE SPEZIALISTEN

FÜR ENERGIESPARGLAS

Bei OPTITHERM Sander finden Bauprofis und Privatleute interessante Gestaltungsmöglichkeiten. Ob Neubau oder Sanierung, wir beraten Sie gerne. Wir fertigen alle Arten von Funktionsgläsern, wie Sicherheits-, Sonnenschutz-, Schallschutz- oder Wärmeschutzglas.

UNSER TIPP: Tauschen Sie alte Isolierglasscheiben in moderne Wärmeschutzverglasungen aus. Dadurch können vorhandene Fenster erhalten bleiben. Das schont die Umwelt und ist eine kostengünstigere Variante ohne große Umbaumaßnahmen.

FHDW

[Fachhochschule der **Wirtschaft**]



ENTDECKE DEIN STUDIUM:

CAMPUS DAY

18.11.2023
10:00 – 14:00 Uhr

MEHR INFOS:

www.fhdw.de/campus-day-pb



- Finde dein **Traumunternehmen!**
- Lerne unseren Campus vor Ort kennen.
- Vereinbare eine **Schnuppervorlesung**.
- Nutze die **persönliche Studienberatung** vor Ort.
- Sprich mit anderen Studierenden und Professor*innen.
- Ein **Fotograf** erstellt vor Ort kostenlos professionelle Bewerbungsfotos.



BERTELSMANN



dSPACE



Fellowwind



HDNET



licht & harmonie



OWL-IT

ORDIX AG



SYNAXON AG



Fair gehandelte Weihnachtsgeschenke im Eine-Welt-Laden

Jeder braucht einen Engel

Für das Team des Eine-Welt-Ladens ist es eine schöne Tradition geworden, im Oktober in Soest, bei „Inter-Art Schäfer“ fair gehandelte Weihnachtsgeschenke einzukaufen.

Familie Schäfer führt seit 2007 enge Handelsbeziehungen mit Handwerkerkooperativen in Kenia und Tansania. Ihr Bewusstsein für gerechten Handel gewährleistet permanente Beschäftigung, existenzsichernde Löhne, gesund erhaltende Arbeitsbedingungen, ausreichend Arbeitsmaterial, Bildung, Gesundheitsversorgung. Persönlicher

Begegnung auf Augenhöhe und bedient den sich verändernden Markt.

Vor Ort genießen wir die Berührung der schönen, glatten, kühlen Specksteinschmeichler, lassen sie vorsichtig durch unsere Finger gleiten, auch mit geschlossenen Augen. Der Speckstein, wegen seiner relativen Weichheit Soapstone genannt, variiert in seiner natürlichen Farbgebung von hellbeige über violett bis braun, teilweise marmoriert. In offenen Gruben wird der Stein aus der roten Erde Kenias gebrochen und in den Werkstätten zu hochwertigen Kunstwerken weiterverarbeitet. Die besondere glatte Oberfläche erreicht der Künstler durch einen Schliff unter Wasser mit Sandpapier. Die Bemalung geschieht mit hochwertigen, lichtechten Farben, frei von Lösungsmitteln. Das glänzende Stück ist mit Wachs poliert. Komplette von Hand vor Ort gefertigt ist jedes Teil ein Unikat und die Wertschöpfung bleibt im Land.

Jeder Mensch braucht einen Engel, finden wir. Vielleicht diesen hier, aufrichtig und ausdrucksstark durch die faszinierende und immer wieder unterschiedliche Maserung des polierten Olivenholzes. In Kenia ist vor allem das

Volk der Akamba für seine Fertigkeit in der Holzschnitzkunst bekannt. Diese Volksgruppe lebt ca. 300 km östlich von Nairobi

Übrigens, haben wir unsere faire Tasche jetzt auch als Weihnachtsvariante gepackt. Außerdem gibt es in diesem Jahr einen Adventskalender für die Kund*innen, die montags, dienstags, mittwochs, donnerstags oder sonntags als erste in den Weltladen kommen. Sie dürfen eine Schublade öffnen und eine kleine Überraschung mit nach Hause nehmen. Schau-



en Sie mal ins Schaufenster und freuen Sie sich auf viele schöne weihnachtliche Produkte in unserem Weltladen ab Anfang November und am ersten Adventswochenende auf dem Adventsmarkt im Mallinckrothhof.

Ein Abend – mal philosophisch, mal lustig

Alice Köfer mit „Alice auf Anfang“

Muss das sein, dass die jetzt auch noch ... ? Ja, es muss! Alice Köfer, die Frau der Boygroup „Vocal Recall“ begibt sich erstmalig auf Solopfade. Sie weiß selbst noch nicht, wie der Abend enden wird, doch eins ist sicher: Charmant berlinernd wird sie sich sensationell gelaunt um Kopf und Kragen quasseln. Mal versehentlich philosophisch, mal lustig sinnentleert, wird sich Alice den wirklich wichtigen Fragen des Lebens widmen: Warum gibt's in meiner Straße fünf Burgerrestaurants? Ab wann ist Fallobst tot? Lohnt sich heute noch eine schöne Unterschrift? Und warum merke ich mir immer nur die falschen Sachen? Natürlich werden jede

Menge Songs erklingen in einer wilden Mischung aus destruktiver Liebeslyrik und Stadion-Pop im Garagenformat. Mitgrölen ausdrücklich erwünscht!



Alice Köfer

Foto: Kerstin Jacobsen

Informationen zur Veranstaltung

Ort:
Mallinckrothhof Borchon
Mallinckrodtstr. 6
33178 Borchon
Veranstalter:
Kulturkreis Borchon und
F2K2 e.V.
Termine:
So, 10. Dezember, 11 bis 13
Uhr

Weitere Infos: www.alice-koefler.de
Diese Veranstaltung wird
In Kooperation des Kultur-
kreis Borchon und F2K2
durchgeführt.
Eintritt 17,50 Euro
Die Karten sind im Bürger-
büro der Gemeinde Bor-
chen erhältlich.



Kontakt festigt die langjährigen Beziehungen und schafft Vertrauen. Gemeinsame Produktentwicklung bedeutet



RAPHAEL RISSE
BAUEN MIT HOLZ

- 🏠 HOLZRAHMEN-BAU
- 🏠 ZIMMERER-ARBEITEN
- 🏠 ENERGETISCHE SANIERUNG
- 🏠 DACHDECKER-ARBEITEN

Globale Klimagerechtigkeit
ARM GEGEN REICH



**VORTRAG am Dienstag,
14. November 2023**
19 Uhr, Saal im Mallinckrodtthof
Nordborchen

Mit dem
Autor & Betriebswirt
Frank Herrmann

Eintritt frei

Parkplatz: Mallinckrodtstraße 6, 33178 Borchten

Der Klimawandel ist ein globales Problem. Doch die meisten Treibhausgase haben die reichen Industrienationen zu verantworten. Während sich aber dort zu wenig an der klimaschädlichen Lebensweise ändert, sind die Menschen im Globalen Süden immer stärker von den Auswirkungen der globalen Klimakatastrophe betroffen. Der Vortrag geht auf den Zusammenhang von Wohlstand und CO₂-Ausstoß ein und erklärt, was Dürren, Feuer, Überschwemmungen und Stürme in ärmeren Ländern anrichten. Der Referent zeigt anhand von Beispielen, welchen Beitrag unter anderem der Faire Handel zur Umsetzung von Klimagerechtigkeit leistet, wie sich Unternehmen sowie die Politik einbringen müssen und warum wir alle einen Unterschied machen können, um das Entwicklungsziel 13 für nachhaltige Entwicklung der Vereinten Nationen umzusetzen.

Zur Person: Frank Herrmann hat rund 20 Jahre in Lateinamerika gelebt, wo er unter anderem als Entwicklungsexperte und Reiseleiter tätig war. Seine Erfahrungen vor Ort bildeten die Grundlagen für den Einkaufsratgeber „Fair einkaufen – aber wie?“ und das mit dem ITB Award ausgezeichnete „FAIRreisen – Handbuch für alle, die umweltbewusst unterwegs sein wollen“. Zuletzt erschien „Der Mächtigen Zähmung. Warum Konzerne klare Spielregeln brauchen“.




QUADRO
TIEFBAU GMBH

- Kanal- und Straßenbau • Hausanschlüsse • Offene Kanalanterung
- Pflasterarbeiten • Erdarbeiten für Versorgungsleitungen und Kabel
- Ausschachtungen • Erdarbeiten u. Sondereinsätze mit mobilem Saugbagger

Gartenstraße 21 • 33178 Borchten
Telefon 0 52 51 / 3 86 69 - Fax 0 52 51 / 10 87 23 • Mobil 0172 5 25 54 00
E-Mail: Quadro-Tiefbau@t-online.de

PIETEC
FEINWERKTECHNIK

Wir bilden aus! - 01.08.2024
→ 2-3 Industriemechaniker (m/w/d)

PIETEC Feinwerktechnik GmbH & Co. KG
Graf-Zeppelin-Str. 23 33181 Bad Wünnenberg-Haaren
www.pietec.de



KFZ-Technik Koch

Reparaturen aller Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
Reifenservice • Ölservice
Ersatzteilverkauf
An- und Verkauf
von Gebrauchtwagen

Stadtweg 27 • 33178 Borchten
Tel. 0 52 51 / 88 960 80
Mobil 01 71 / 93 82 410
www.kfztechnik-koch.de




GfN-Gruppe Borchten hat zahlreiche Projekte umgesetzt

Premiere der Staudenbörse war ein voller Erfolg

Die erstmalige Staudenbörse der GfN-Gruppe Borchten, am Sonntag, 22. Oktober, war ein voller Erfolg! Im tollen Ambiente des Gewächshauses am Mallinckrodtthof in Nordborchen gab es dank vieler privater Spender eine großartige Vielfalt von Sämereien, Knollen, Kräutern, Stauden, Rosen und vieles mehr. Einige Mitglieder der „Gemeinschaft für Naturschutz im Bürener Land e.V.“ der GfN-Gruppe Borchten boten Gartenfreunde bei der großen Pflanzenauswahl und kamen auch bei der Waffelbackaktion in regen Austausch über die bereits lokal realisierten Naturschutzpro-

jekte des Vereins, wie u.a. dem Fledermauskeller im Mallinckrodtthof, dem Schwalbenturm in Nordborchen und dem Eulen- und Falkenkasten im Kirchborchener Kirchturn. Mit den großzügigen Spenden der Gartenliebhaber können zukünftige Projekte umgesetzt werden, wie die Bepflanzung von Verkehrsinseln mit Dauerblühern, das Anlegen von Streuobstwiesen für die Artenvielfalt, das Anfertigen und Anbringen von spezialisierten Nistkästen, das Herichten von Sommerquartieren für Fledermäuse und vieles mehr. Das Konzept der Nachhaltigkeit ist so gut von

den vielen Besuchern der Staudenbörse angenommen worden, dass für das Jahr 2024 wieder eine Staudenbörse geplant ist. Wir hoffen, dass dann wieder reichlich Spenden zusammenkommen werden, damit die Borchener Tier- und Pflanzenwelt weiterhin davon profitiert. Danke, dass Sie und ihr so viel beigetragen habt! Aktive Natur(be)schützer sind immer herzlich willkommen. Wir freuen uns über jede Anfrage. Ansprechpartner der Gruppe Borchten sind: Gerald Klocke, Silke Deiters und Gudrun Ponta. E-Mail: borchten@gfnev.de. Website: <https://gfnev.de/>



30 Traktoren fahren zur Sonnenbergkampfbahn

Treckerfreunde meets FC Dahl/Dörenhagen

Vor geraumer Zeit entstand in Dörenhagen die Idee, eine Treckerausfahrt mit einem spannenden Fußballnachmittag zu verbinden. FC-Vorstandsmitglied Christian Buschmeier, der einen 60 Jahren alten McCormick D217 sein Eigen nennt, plante gemeinsam mit Franz Josef Rebbe und Ralf Niggemeier von den Treckerfreunden Dörenhagen die Ausfahrt. Alle drei verbindet die Liebe zum FC Dahl/Dörenhagen und so wurde die Idee eines schönen Nachmittags bei einem Heimspiel auf der Sonnenbergkampfbahn geboren.

Die Treckerfreunde aus Dahl und Grundsteinheim waren ebenfalls von der Idee begeistert und schlossen sich der geplanten Ausfahrt an.

Am 15. Oktober war es dann so weit. Obwohl sich der Sommer bereits verabschiedet hatte, fanden sich knapp 30 Trecker aus Dahl, Dörenhagen und Grundsteinheim, an der alten Kirche in Dörenhagen am Startpunkt ein. Nach der 90-minütigen Ausfahrt durch die umliegenden Ortschaften der Gemeinde Borchten kehrte man auf der Sonnenbergkampfbahn ein. Mit viel Geschick waren die

30 Traktoren in kürzester Zeit geparkt. Nicht nur die Maschinen sind in einem tadellosen Zustand, auch die Fahrer konnten ihr Können ohne Servolenkung und Rückfahrkamera unter Beweis stellen. Die Treckerfreunde wurden vom FC Dahl/Dörenhagen mit warmen und kalten Getränken empfangen, bevor man sich am Schwenkgrill bei Steaks im Brötchen oder einer Stadionwurst stärkte. Die liebevoll restaurierten Traktoren wurden zur Schau gestellt und es fanden sich viele Kinder und Erwachsene ein, die sich auch mal auf einen Trecker setzen konnten.

Fußball wurde übrigens auch noch geschaut. Auf der Sonnenbergkampfbahn gastierte beim Bezirksligaspiel der 1. Mannschaft des FC der BV Bad Lippspringe. „Der Glücksbringerplan ist voll aufgegangen“, freute sich Franz Josef Rebbe später über den 2:1-Heimsieg. Per Handschlag wurde direkt am Kunstrasenplatz eine Wiederholung fürs nächste Jahr geplant. Bei so viel Glücksbringern aus Stahl dürften die Punkte schon gesichert sein.



Einfach online mehr Überblick.

Bringen Sie mit dem S-Versicherungsmanager Ihre Versicherungen in Ordnung und auf den optimalen Stand mit den genau passenden Tarifen. **Jetzt beraten lassen!**

sparkasse-pdh.de

PROVINZIAL



Sparkasse
Paderborn-Detmold
Höxter



PaderBook





Über 100 Schüler der Jahrgangsstufe 4 nehmen die weiterführende Schule genau in Augenschein

Schnuppern an der Sekundarschule

Es war wieder richtig was los am 17. Oktober. Bunt, spannend, laut und lustig ging es am Schnuppervormittag in der Schule an der Altenau, der Sekundarschule der Gemeinde Borchten, zu. Über 100 Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 4

der Grundschulen der Gemeinde nutzten die Möglichkeit, um eine weiterführende Schule genauer in Augenschein zu nehmen. Immerhin ist der Übergang von der Primarstufe in die Sekundarstufe ein bedeutsamer Schritt im Schulleben der Schülerinnen

und Schüler, der mit Spannung erwartet wird. Wissbegierig und voller Tatendrang gingen die Grundschulkinder in Begleitung durch die Paten aus Jahrgang 9 an die Fächer Hauswirtschaft, Musik, Englisch und Französisch, Informatik, Ro-

botik, Ranger, Chemie und das Lernen im sozialen und inklusiven Unterricht heran. Somit erkundeten sie bereits einige Fächer, die die weiterführenden Schulen anbieten. Überall hörte man Lachen und alle hatten zusammen Freude am Ausprobieren der

Angebote. Allen Grundschulkindern hat der Vormittag bei uns sehr gut gefallen und viele von ihnen sehen nun mit etwas weniger Befürchtungen ihrem Wechsel zu einer weiterführenden Schule im nächsten Schuljahr entgegen.

Michael Striewe
ZIMMERERMEISTER

www.holz-striewe.de
33178 Borchten | Telefon: 05251-1422241

BEDACHUNGEN
ZIMMEREI UND HOLZBAU
ENERGETISCHE GEBÄUDESANIERUNG

FRANK GOCKEL
Sachverständiger für Kfz-Technik

- ✓ Schadengutachten
- ✓ Wertgutachten
- ✓ Kostenvoranschlag
- ✓ Gebrauchtwagencheck

Wegelage 6 - 33178 Borchten
☎ PB 5439174 - ✉ svgoeckel@t-online.de

Thementage rund um den Apfel sorgen für Betrieb in der Schulküche

One apple a day...



Dass ein Apfel pro Tag nicht nur den Arztbesuch ersparen kann, sondern dass Äpfel auch ein ungemein vielseitiges heimisches Obst sind, haben jetzt pünktlich zur Erntezeit Schülerinnen und Schüler der Grundschule Nordborchen erfahren. Für mehrere Tage drehte sich für die Klassen 2b und 2c alles rund um das Thema Apfel. Höhepunkt war dabei die Herstellung von Apfelmus in der Schulküche der Schule an der Altenau. Einmal mehr wurden die Gäste aus der Grundschule dabei fachkundig von Schülerinnen und Schülern der Sekundarschule betreut. Immer zur Erntezeit im Spätsommer und Frühherbst ist das Thema Apfel ein wichtiger Baustein auf dem Lehrplan der zweiten Klassen der Grundschule Nordborchen. Welches Leben herrscht in einem Apfelbaum, wie wächst ein Apfel, was passiert bei der Apfelernte und nicht zuletzt was kann man alles aus Äpfeln zubereiten? All dies sind Fragen, denen sich die Klassen 2b und 2c unter der Leitung der beiden Klassenlehrerinnen Frau Block und Frau Kooke-Hofmann gewidmet haben. Eindeutiger Höhepunkt ist dabei immer der Abschluss der Unterrichtsreihe, wenn die Schüle-

rinnen und Schüler aus der Grundschule die Schulküche der Schule an der ALTENAU nutzen dürfen, um schmackhafte Endprodukte aus den Äpfeln herzustellen.

Apfelmus stand auf dem Stundenplan

Für dieses Schuljahr stand die Herstellung von Apfelmus als Endprodukt auf dem Stundenplan. Und so hieß es für jede der beiden Nordborchener Klassen für einen Vormittag ihren Klassenraum mit der Schulküche der Sekundarschule zu tauschen. Unter der fachkundigen Anleitung der beiden Hauswirtschaftslehrerinnen Kirsten Pröhl und Julia Schröder erfuhren die Grundschülerinnen und -schüler viel Wissenswertes über den Apfel als Nahrungsmittel und lernten in vielen praktischen Arbeitsschritten, wie man aus einem Korb voller Äpfel schmackhaftes und gesundes Apfelmus herstellt. Wertvolle Unterstützung erhielten sie dabei von Schülerinnen und Schülern aus den Klassen 8c und 10a sowie 10b. Eine fünfköpfige Gruppe aus der Grundschule wurde dabei jeweils von zwei Schüler bzw. Schülerinnen aus der Sekundarschule betreut und nach

allen Regeln eines fachgerechten Hauswirtschaftsunterrichtes in die Apfelverwertung eingeführt. Ganz nach dem Motto „Schüler unterrichten Schüler“ erfuhren die Großen so einen Perspektivwechsel und konnten aus eigener Anschauung erfahren wie es ist, jemanden anzuleiten, Zusammenhänge zu erklären und nicht zuletzt zu motivieren. „Respekt, Frau Schröder! Das ist ja richtig anstrengend mit Kindern zu arbeiten. Wahnsinn, was Lehrerinnen und Lehrer jeden Tag leisten“, war dann auch eine Aussage, die Kirsten Pröhl und Julia Schröder in den Reflexionsgesprächen von Seiten der Sekundarschülerinnen und -schüler zu hören bekamen.

Unterstützt wurde die Aktion der Grundschule Nordborchen von Schülern aus dem Rangerunterricht der Jahrgangsstufe 9, die für die Apfelmusherstellung mehrere Kisten naturbelassene Äpfel auf der schuleigenen Streuobstwiese in Gellinghausen geerntet haben. Besonderer Dank gilt Anton, Elias und Linus für deren motivierten Einsatz bei der Apfelernte auf der schuleigenen Streuobstwiese in Gellinghausen. Ohne den motivierten Einsatz der drei Schüler Anton, Elias und Linus bei der Apfelernte auf der schuleigenen Streuobstwiese in Gellinghausen, wäre diese Aktion so nicht zu verwirklichen gewesen.

VORWERK

Turbo-Saugen und Wischen gleichzeitig!

NEU BEGINNEN. ZEIT GEWINNEN!

Christa-Maria Voß
Für dich da in Borchten, Alfien, Etteln, Wewer-Süd, N- u. O-Tudorf
017675884568
Christa-Maria.Voss
@kobold-kundenberater.de







IGGES Containerdienst Borchten

Entsorgungsfachbetrieb seit 1996

- **Entsorgung von:**
Baumischabfall, Bauschutt, Sperrmüll, Asbest, Grünabfall, Altholz, Teerpappe / Dachpappe, Papier, Pappe und Kartonagen
- **Anlieferung von:**
Sand, Kies, Schotter und Mutterboden
- **Container in allen Größen**
- **Transporte jeglicher Art**



Hans Georg Igges

Am Kottenberg 27
33178 Borchten

Mobil 0171 / 939 17 11

Tel 0 52 51 / 39 17 11

Fax 0 52 51 / 39 17 33



Reisemobile / Wohnwagen

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

Party Service
Ewers Imbiss
Ein Begriff für Qualität
Ihr Partyservice für kleine und große Feste
Imbissstände in unterschiedlichen Größen mit und ohne Personal
Perfekt für Schützenfrühlücke
Finkenweg 7 • 33178 Kirchborchen
Tel. 0 52 51 / 3 86 93
www.partyservice-ewers.de

Endlich wieder Dorfmeisterschaft beim SC Borchon

Der November ist da, und mit dem November kommt auch die Dorfmeisterschaft! Diese geht in diesem Jahr bereits in ihre sechste Runde. Endlich wieder gemeinsam mit anderen Vereinen feiern. Endlich wieder packende Spiele. Endlich wieder Dorfmeisterschaft!

Los geht's am Freitag, 17. November, um 17 Uhr in der Sporthalle Gallihöhe. Falls euer Verein noch nicht angemeldet ist, könnt ihr dies noch bis zum 14. November nachholen. Meldet euch einfach bei den Vorständen der Fußball-Senioren oder unter info@sc-borchon-fussball.de.

Und falls ihr nicht selbst mitspielen wollt, seid ihr dennoch herzlich willkommen. Also kommt vorbei, feuert euren Lieblingsverein an und verwandelt die Halle mit eurer lautstarken Unterstützung wieder in einen stimmungsvollen Hexenkessel.



Preise an die Gewinner des Fairtrade-Quiz' übergeben

Im Rahmen der diesjährigen Fairen Woche hatte die Borchener Fairtrade-Steuerungsgruppe ein Fairtrade-Quiz erarbeitet und zur Teilnahme aufgerufen. Die Teilnehmer zeigten, dass sie wahre Experten zum Thema Fairtrade sind und lösten Fragen zur diesjährigen Fairen Woche, zur Besonderheit von fair gehandelter Ware, Fragen zu Aktivitäten der Borchener Fairtrade Gemeinde und anderes mehr. Alle Teilnehmer mit dem korrekten Lösungswort „Faires Borchon“ hüpften in den Lostopf und es wurden drei Gewinner ermittelt. Diese erhielten tolle Preise aus dem Sortiment des Borchener Eine-Welt-Ladens. Die Gewinner des Borchener Fairtrade-Quiz sind: 1. Preis Annette Wiemeyer, 2. Preis David Hewisch, 3. Preis Karin Benkert. Mit den Gewinnern freuen sich Rita Fredersdorf vom Borchener Eine-Welt-Laden und Christina Müller von der Borchener Fairtrade-Steuerungsgruppe.

Westfälisches Volksblatt

die Lokalzeitung

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) ab 18 Jahren für die Zustellung unseres **Westfälischen Volksblattes** auf Minijob- oder Teilzeit-Basis in

Paderborn-Stadt **Delbrück**
Marsberg-Westh. **Ostenland**
Lichtenau **Westenholz**
Bad Lippspringe **Büren-Ahden**
Bad Wünnenberg-Leiberg **Altenbeken**

Die Zustellung erfolgt von Montag bis Samstag. Ihre Arbeitszeit können Sie sich flexibel im Zeitfenster zwischen 02:00 Uhr bis 06:00 Uhr morgens einteilen.

Der Stundenlohn beträgt mind. 14,40 € inkl. steuerfreiem Nachtzuschlag.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Frau Lisa Marie Plesker
Telefon: 0521 585-564
E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de
Internet: www.westfalen-blatt.de/zusteller



Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH Paderborn
Senefelderstr. 13, 33100 Paderborn

Gemeinsam mit dem Bürgermeister und Ortsheimatpfleger unterwegs Bürger wandern und besichtigen



Bürgermeister Uwe Gockel (2. von links) wanderte mit interessierten Borchenern.

Foto: www.tomfinke.de

Die Bürgermeisterwanderung startete um 14 Uhr am Mallinckrothhof. Von dort ging es anschließend in Richtung Ranzenberg. Auf dem Weg erklärte Borchens Ortsheimatpfleger Konrad Lüke sehr anschaulich viel Wissenswertes über das Hochwasser der Heinrichsflut vom 15./16. Juli 1965 und die Struktur der Höfe. Auch das im Jahre 2015 renovierte Back- und Dörrhaus konnte die Gruppe besichtigen. Im Anschluss führte Herr Lüke bis zur Baustelle der neuen

Ortsdurchfahrt. Hier berichtete Bürgermeister Uwe Gockel über den aktuellen Stand der Bauarbeiten. Das Fazit für alle: Es geht sehr gut voran! Alle Maßnahmen liegen im Plan. Wir gehen davon aus, dass zum Jahresbeginn die Hauptstraße und die Altenauststraße wieder befahren werden können. Danach ging es durch den Westen zum Kloster und zum Heimatmuseum. Dort stärkten sich die Teilnehmer und konnten im Heimatmuseum stöbern. Bevor es zum Aus-

gangspunkt zurückging, führte Herr Lüke die Gruppe zur Vodes Mühle. Dort erwartete Herr Corbach, der Inhaber der Mühle, die Gruppe bereits mit Kaffee und Kuchen. Er berichtete über die frisch erfolgten Renovierungsarbeiten und über seine Pläne: Zukünftig plant er, Kulturveranstaltungen in der Mühle durchzuführen und die Räumlichkeiten für private Feiern zu vermieten. Zum Abschluss wurde der Quellteich Storchenkolk besichtigt.

St. Walburga Kirche in Alfen wird am 10. Dezember in magisches Licht getaucht – Freier Eintritt

„Zauber des Lichts“ mit stimmungsvoller Atmosphäre

Das Licht diene schon immer als innere und äußere Orientierung. Es gibt Wärme in der Dunkelheit, in Zeiten von Bedrohung und Not, und hat seine eigene ästhetische Faszinationskraft.

Am 10. Dezember um 18 Uhr

findet in der St. Walburga Kirche Alfen das Event „Zauber des Lichts“ statt. Der Sternenhimmel ist ein wahrhaft magischer Ort, der uns daran erinnert, wie klein wir in diesem Universum sind, und ein Naturschauspiel, in dem wir

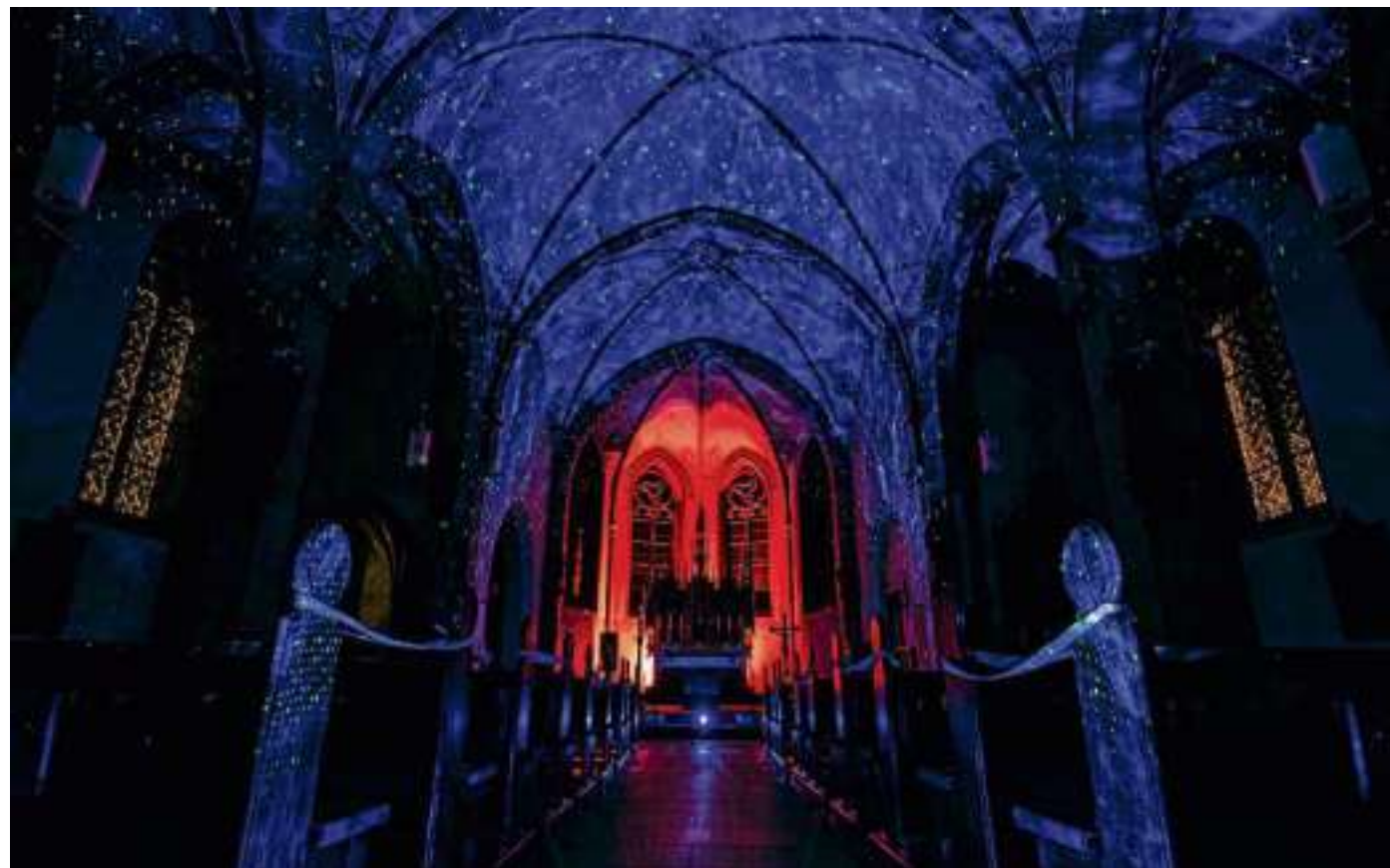
uns verlieren und unsere Gedanken schweifen lassen können. Zauber des Lichts ist ein Erlebnis, das Sie nicht verpassen sollten.

Der Kirchenraum wird in ein magisches Licht getaucht. Erleben Sie eine stimmungsvolle

Atmosphäre im Zusammenspiel von Lichteffekten begleitet von inspirierender Musik und besinnlichen Texten. Diese Kombination wird Sie in eine andere Welt entführen und Ihnen ein besonderes Erlebnis bescheren.

Die Veranstaltung „Zauber des Lichts“ ist für alle Altersgruppen geeignet und bietet eine perfekte Gelegenheit, um mit Freunden und Familie eine besinnliche Zeit zu verbringen. Der Eintritt ist frei.

Wir hoffen, dass Sie sich für dieses besondere Event begeistern können und freuen uns darauf, Sie begrüßen zu dürfen. Lassen Sie sich verzaubern.



Magisches Licht bringt eine besondere Atmosphäre in die St. Walburga Kirche.

Foto: Andrea Stoppek

Umfassende Informationen für Grundschüler

Schule an der Altenau lädt ein zum Tag der offenen Tür

Alljährlich im November ist es wieder soweit – Eltern und Erziehungsberechtigte der vierten Grundschulklassen müssen sich mit der Frage beschäftigen, an welcher weiterführenden Schule sie ihre Kinder im Februar des kommenden Jahres anmelden möchten.

Am 18. November sind alle Interessierten eingeladen

Um interessierten Eltern und Schülerinnen und Schülern aus den umliegenden Grundschulen einen umfassenden Überblick über die Arbeit der Schule an der Altenau zu geben, öffnet auch die Borchener Sekundarschule

am Samstag, 18. November, ihre Türen für die Öffentlichkeit. Als kleine Gesamtschule ohne Oberstufe bietet die Schule an der Altenau ein umfangreiches Angebot an Lehr- und Lernmöglichkeiten, mit dem alle Schülerinnen und Schüler individuell abgestimmt auf ihre Fähigkeiten gezielt zum Schulabschluss nach Klasse 10 gebracht werden können.

Zahlreiche Beratungsangebote

Dementsprechend stellen sich nicht nur die klassischen Fächer wie Deutsch, Mathematik und Englisch vor, sondern Interessierte können auch Einblick in gesamt-

schultypische Fächer wie Darstellen und Gestalten, Französisch oder die breitgefächerte Palette an Fächern aus dem Ergänzungsunterricht nehmen. Hier reicht das Angebot über Fächer wie Spanisch und Informatik für angehende Gymnasiasten bis hin zu praktisch orientierten Fächern wie Robotersteuerung und Ranger im Schulwald.

Abgerundet wird das Programm durch zahlreiche Beratungsangebote durch die Schulleitung, Lehrkräfte und die Schulsozialarbeit.

In der Zeit von 10:30 Uhr bis 13:30 Uhr freut sich die Schule an der Altenau an ihrem Tag der offenen Tür auf zahlreiche Besucher.

Wohnungen
Vermietung

► **2-ZIMMER-WOHNUNGEN**

Seniorengerechte 61m² Wohnung mit Balkon und Einbauküche in Borchchen zu vermieten. 0151/18 12 69 96, E-Mail: verwaltung@kolping-pflege.de.

Seniorengerechte 59m² Wohnung mit wunderschöner Dachterrasse und Einbauküche in Borchchen zu vermieten. 0151/18 12 69 96, verwaltung@kolping-pflege.de.

Seniorengerechte 44m² Wohnung mit Terrasse und Einbauküche in Borchchen zu vermieten. 0151/18 12 69 96, E-Mail: verwaltung@kolping-pflege.de.

Das
Landhaus
Café

info@landhauscafe-borchchen.de Tel.: 0179 458 39 18

● Paderborner Str. 54, 33178 Borchchen ●

In den Wintermonaten ändern wir unsere Öffnungszeiten:

Fr. + Sa. von 12 bis 19 Uhr • So. von 9 bis 19 Uhr

So. von 9 bis 14 Uhr ab sofort Frühstück

Wir bitten um Reservierung unter 0179-4583918

Für Feierlichkeiten oder besondere Anlässe öffnen wir gerne!

ALLES AUS EINER HAND
BAUSCHADENBEWERTUNG
IMMOBILIENBEWERTUNG



MEIER WERTERMITTLUNG
IMMOBILIEN
BAUSCHADEN
INSOLVENZEN
GUTACHTEN
BEWERTUNGEN
VERSTEIGERUNGEN

SPRECHEN SIE MIT UNS
05292 931432

meier-wertermittlung.de



Der Kindergarten Johannesstraße wurde ausgezeichnet.

Foto: www.tomfinke.de

Erster anerkannter Bewegungskindergarten

Am Freitag, 20. Oktober, hat Diethelm Krause, Vorstandsmitglied des Landessportbundes NRW und Präsident des KreisSportBundes Paderborn, der Einrichtungskathrin Josephs und ihrem Team bei einer großen Feierstunde das Gütesiegel „Anerkannter Bewegungskindergarten des Landessportbundes Nordrhein-Westfalen“ verliehen. Für Kathrin Josephs war die Zertifizierung nur der logische weitere Schritt, da Bewegung im Kindergarten Johannesstraße schon immer große

geschrieben wurde: Turnstunden, Spaziergänge, Waldtage, Bewegungseinheiten und vieles mehr.

Um dieses Qualitätsmerkmal zu erfüllen, hat sich das Team der Einrichtung intensiv im Bereich der Bewegungsförderung weitergebildet und den Schwerpunkt in ihre Konzeption aufgenommen. Zur Vorbereitung in Theorie und Praxis wurden fünf Module – freitagnachmittags und samstags – absolviert.

Neben der festen Verankerung von Bewegung, Spiel und Sport im Lebensraum

Kita wird darüber hinaus durch die Kooperation mit einem ortsansässigen Sportverein eine Struktur geschaffen, um Kinder für lebenslangen Sport zu motivieren. Für ihr Engagement und die Kooperation mit der Einrichtung erhielt der SC Borchten die Anerkennung als „Kinderfreundlicher Sportverein“.

Auch Bürgermeister Uwe Gockel freute sich über die Auszeichnungen, denn Bewegung leistet einen wichtigen Beitrag zur Persönlichkeitsentwicklung und stärkt die Gesundheit.

Spaß an der Bewegung steht im Vordergrund Sonntagskindersport in Dörenhagen

Der FC Dahl/Dörenhagen bietet seit Oktober wieder ein attraktives Sonntagsprogramm für Kinder an und kooperiert dabei mit der DJK Dörenhagen. Beim Sonntagsport für Kinder verwandelt sich die Sonnenberghalle in Dörenhagen von 10 bis 11.30 Uhr in eine regelrechte Abenteuer- und Bewegungslandschaft, die zuvor von Übungsleitern beider Sportvereine aufgebaut wurde.

„Beim Sonntagsport für Kinder geht es noch nicht um eine richtige Sportart, sondern um den Spaß an der Bewegung und um die allgemeine Förderung von Muskelaufbau, Gleichgewichtssinn und Koordination. Die Kinder können sich hier ohne Druck ausprobieren und außerdem mögen es die Kinder, wenn die Eltern beim Sport dabei sind.“, weiß Andreas Groneberg, 1. Vorsitzender des FC Dahl/Dörenhagen.

Der Kindersport startet mit einem Begrüßungslied im Mittelkreis und endet nach dem gemeinsamen Abbau der Abenteuerlandschaft mit einem Verabschiedungslied. Das Angebot wird für die Herbst- und Wintermonate

aufrecht erhalten. „Dörenhagen komplettiert damit wieder sein vollumfängliches Bewegungsangebot für Kinder und Jugendliche im Alter von 1 bis 17 Jahren.“ freut sich FC-Jugendobmann Hubertus Amedick.

Nach dem Sport kann man gemütlich zur Sonnenberghalle laufen und bei Heimspielen eine der drei Seniorenmannschaften des FC Dahl/Dörenhagen anfeuern. Bei einer Bratwurst im Brötchen und einer Limonade startet man im Vereinsheim so perfekt in den Sonntagnachmittag.



caritas

Tagespflege ist für Helga 'ne runde Sache

... und das nicht nur wegen der regelmäßigen Gymnastik.

Gerne begrüßen wir auch Sie in einem unserer Tagespflegehäuser.

jetzt informieren

caritas-pb.de

GEMEINWOHL
ÖKONOMIE
Bilanzierendes Unternehmen

Caritasverband
Paderborn e.V.

caritas

Sammlung für Kriegsgräber

Die Bundeswehr hat in der Gemeinde Borchten in Zusammenarbeit mit den Soldatenkameradschaften und den Ortsvorstehern wieder die Sammlung für die Deutsche Kriegsgräberfürsorge durchgeführt. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Erinnerung an Krieg und Gewaltherrschaft wachzuhalten, Verständigung, Versöhnung und Frieden unter den Menschen und Völkern zu fördern und für Freiheit und Demokratie einzutreten. Die Bundeswehr unterstützt seit ihrem Bestehen die Arbeit des Volksbundes. Und auch in Borchten ist es schon Tradition, dass die Patenkompanie des Versorgungsbataillons 7 aus Augustdorf diese Aktion unterstützt. In den Ortsteilen Alfen, Nordborchen und Kirchborchen kam bei dieser Sammlung die stolze Summe von 3261,63 Euro zusammen.

GESUNDAKTIV in Borchenv

Angebote für ältere Menschen

Ärzte und Co.

Ärzte, Apotheke, Kirchengemeinden, Senioreneinrichtungen, Pflegedienste, Sozialraumberatung, Pflegeberatung:
Adressen und weitere Informationen siehe Seite Telefonnummern-Öffnungszeiten

Lernen, Weiterbildung und Kultur

Volkshochschule Borchenv
Programm und Informationen
Gemeinde Borchenv – Bürgerbüro –
Telefon: 05251/3888121
<https://www.vhs-borchenv.de/>

Internetcafe
mittwochs, 10.00 – 12.00 Uhr
im ehemaligen Waschhaus
des Mallinckrodtthofes, Mallinckrodtstraße 6
Ansprechpartner: Harald Kuhnigk
Tel. 05251/39555

Kath. öffentliche Büchereien in allen Ortsteilen
Adressen und weitere Informationen:
siehe Seite Telefonnummern

Kulturveranstaltungen im Mallinckrodtthof
Veranstalter:
Kulturkreis Borchenv
Verein Förderer der Kabarettkultur
Weitere Infos: www.borchenv.de

Ansprechpartner im Rathaus

Simone Rennkamp-Ernst
Telefon: 05251/3888111
E-Mail: Simone.Rennkamp-Ernst@borchenv.de

Übung zum Nachmachen

Wadenmuskel-Übung

Die Teilnehmer stehen aufrecht und halten sich an einer Stuhllehne fest. Nun so weit wie möglich in den Zehenstand nach oben drücken, ohne dabei die Stuhllehne loszulassen. Dann wieder langsam in die Ausgangsposition zurück, bis die Füße fest auf dem Boden stehen. Falls dies zu einfach ist, versuchen das Körpergewicht nur auf dem rechten oder linken Bein „hochzustemmen“. Ergänzung: Man kann sich auch abwechselnd in den Zehenstand hochdrücken und die Fußspitzen heben.



Warmer Austernpilzsalat

Zutaten für 2 Portionen

100 g Zucchini
250 g Austernpilze
4 EL Olivenöl
Salz, Pfeffer
2 EL Zitronensaft
½ TL Zucker
½ Knoblauchzehe
Schnittlauch

Nährstoffe

294 kcal, 21 g Kohlenhydrate,
24 g Fett, 3 g Eiweiß

Zubereitung

Die Zucchini und die Austernpilze in Stücke schneiden, beides in 2 EL Olivenöl 10 Minuten braten, mit Salz und Pfeffer würzen.

Offener Treff

Der nächste offene Treff findet am 5. Dezember von 14.45 bis 16 Uhr im Begegnungszentrum Nordborchenv statt. Das Motto ist: „Spekulatius und Winterpunsch“. Interessierte sind zu dem vorweihnachtlichen Nachmittag herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Zu Tisch – Gemeinsam statt einsam

Das Seniorenzentrum bietet in Kooperation mit der Gemeinde Borchenv an jedem dritten Donnerstag im Monat einen Koch- und Backtreff für Senioren an. Immer von 10 bis 13.30 Uhr wird dann gemeinsam im Seniorenzentrum Mallinckrodtthof gekocht und gebackt.

Wer sich angesprochen fühlt, ist herzlich willkommen. Anmeldung bei der Seniorenbeauftragten unter 05251/3888111

Notdienste

... sind in jeder Ausgabe von Borchenv aktuell aufgeführt

Sport

Sportliche Angebote

Fast alle Sportvereine in Borchenv haben auch Angebote für ältere Menschen. Ein Handzettel mit allen Sportvereinen kann unter www.borchenv.de heruntergeladen oder in Papierform im Rathaus bei Thomas Finke (telefonisch 05251/3888158 oder per E-Mail: thomas.finke@borchenv.de) angefordert werden.

Mittagstisch und Einkaufs-Lieferservice

Mittagstisch:

Fleischerei Christoph Meyer

Altenastraße 28, 33178 Borchenv
Tel. 05251/1806854
Menüplan unter: www.partyservice-borchenv.de
Lieferung frei Haus an alle Menschen 60+ in den Ortsteilen Nordborchenv und Kirchborchenv

Mittagstisch und Einkaufs-Lieferservice:

Combi Verbrauchermarkt Borchenv Felix Fischer e.K.

Sperenberger Straße 1, 33178 Borchenv,
Telefon: 05251 1843554
Mittagstisch sowie Einkaufs-Lieferservice in alle Borchener Ortsteile

AUTOHAUS KOCH
Borchenv-Etteln

Ihr zuverlässiger Partner mit persönlichem Service direkt von nebenan.

Kirchstraße 41 | 33178 Borchenv | 0 52 92 - 896
www.koch-autohaus.com

Sie möchten schöne Türen, sichere Fenster und sogar schicke Treppen oder sogar einen erhabenen Wintergarten? Dann schauen Sie bei uns herein, wir beraten Sie gern.

HUBERT HOLTkamp
Tischlermeister

TISCHLEREI Holtkamp

FENSTER - TÜRSTREICHEN - TREPPEN - WINTERGÄRTEN - UND VIEL MEHR

BAHNHOFSTR. 6 · 33178 BORCHENV · www.fensterbau-holtkamp.de
Tel. 0 52 51/38 59 6 · Fax 0 52 51/38 81 25

Seniorenzentrum Mallinckrodtthof

Nah am Menschen

- Leben und Wohnen für Menschen mit Demenz
- familiäres Zusammenleben in Wohngruppen
- tagesstrukturierende Aktivitäten

Seniorenzentrum Mallinckrodtthof
Mallinckrodtstraße 12
33178 Borchenv
Telefon (0 52 51) 87 64 40
www.seniorenzentrum-mallinckrodtthof-borchenv.de

Wir sind eine Einrichtung der Caritas Altenhilfe im Erzbistum Paderborn gem. GmbH

Vorstandswechsel in der Volksbank Elsen-Wewer-Borchen – Hartmut Lüther geht in den Ruhestand

Eine Ära wird zu Ende gehen

Eine Ära wird im Laufe des ersten Halbjahres 2024 zu Ende gehen: Hartmut Lüther wird nach über 45 Berufsjahren bei der Volksbank Elsen-Wewer-Borchen, davon mehr als 25 Jahre im Vorstand, im Laufe des 1. Halbjahres 2024 ausscheiden. „Hartmut Lüther hat unsere Genossenschaft maßgeblich geprägt. Nach einem Vierteljahrhundert als Vorstand spürt man seine Handschrift an jeder Stelle“. So beschreibt Aufsichtsratsvorsitzender Bernhard Hartmann das Wirken des langjährigen Vorstandsmitglieds, der seit dem Start seiner Ausbildung am 1. August 1976 in der damaligen Spar- und Darlehenskasse Paderborn-Elsen, heutige Volksbank Elsen-Wewer-Borchen, eine Bilderbuchkarriere absolvierte: Leiter Kreditgeschäft mit 26, Prokura mit 32, Vorstandsmitglied mit 39 Jahren. „Hartmut Lüther hat fast 50 Jahre in unserer Genossenschaft gewirkt und

sich für die Interessen ihrer Mitglieder eingesetzt. Auch wenn es bis zum regulären Abschied noch etwas hin ist: Wir sagen von ganzem Herzen „Danke“ für so viel Treue und Engagement,“ so der Aufsichtsratsvorsitzende Bernhard Hartmann.

Zum Nachfolger bestellte der Aufsichtsrat Ferdinand Klink. Hartmann: „Die berufliche Laufbahn von Ferdinand Klink, die er 1986 als Auszubildender bei der Volksbank Brilon begonnen hat, zeugt von seiner fachlichen Kompetenz und Erfahrung.“ Nach seiner Ausbildung blieb Klink bis 2004 bei der Volksbank Brilon, zuletzt als Bereichsleiter „Risikomanagement Kredit“. Von 2004 bis 2017 war er Vorstand der damaligen Volksbank Thülen, verantwortlich für den Bereich „Markt und Handel“. Nach deren Fusion mit der Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten erfolgte die Ernennung zum Prokuristen und Leiter des



Personelle Wechsel (von links): Hartmut Lüther, Thomas Petrik, Ferdinand Klink und Bernhard Hartmann
Foto: andreas schwarze

Marktgebietes Brilon. Aktuell bekleidet er in der Verbund-Volksbank OWL die Funktion des Regionalleiters der Region „Volksbank Brilon“ mit Prokura.

Seine Funktion als Vorstand wird Klink am 1. Januar 2024 antreten. Nach dem Ausscheiden von Hartmut Lüther

wird er gemeinsam mit Thomas Petrik (49) die Volksbank Elsen-Wewer-Borchen führen. „Durch die jetzt erfolgte Bestellung ist sichergestellt, dass die Geschäftsübergabe von Hartmut Lüther auf Ferdinand Klink in der Zeit der gemeinsamen Vorstandstätigkeit gleitend und ohne

Brüche erfolgt,“ so Bernhard Hartmann, der auch ausdrücklich der VerbundVolksbank OWL dankt. Denn die jetzt erfolgte Berufung Klinks sei nur möglich gewesen, weil die VerbundVolksbank OWL dem vorzeitigen Ausscheiden von Ferdinand Klink zugestimmt und auf ein Einhalten der vertraglichen Kündigungsfrist verzichtet hatte. „Für uns ist es eine Frage der genossenschaftlichen und der nachbarschaftlichen Solidarität, dass wir den Wünschen entsprechen und Herrn Klink im gegenseitigen Einvernehmen frühzeitig von seinen Aufgaben in unserem Hause freistellen“, erläutert Ansgar Käter, Vorstandsvorsitzender der VerbundVolksbank OWL. So kann Ferdinand Klink bereits am 15. November 2023 in der Volksbank Elsen-Wewer-Borchen starten, um sich bei den für 2024 anstehenden Planungen der Bank mit einzubringen.

VHS-VORTRAG in BORCHEN

Der private Immobilienverkauf

GUT VORBEREITET VERKAUFEN SIE EINFACH BESSER

Mittwoch, 22. November 2023

18:00 - 19:30 Uhr

Anmeldung über

vhskurse.paderborn.de | Kurs-Nr: 32-9305BO



Immobilienexperte
Christoph Wietfeld



WIR BILDEN WIEDER AUS!

START JANUAR 2024

SPIELMANNSFLÖTE | LYRA | KLEINE TROMMEL



Interesse?

**Du bist 9 Jahre oder älter?
Dann melde dich bei:**

André Tacke 0171 | 5368585
Markus Bickmann 0170 | 8388487
info@tambourcorps-etteln.de

Nächstes Jahr startet in Etteln Neuausbildung an allen Instrumenten

Tambourcorps sucht Jugendliche, die gerne musizieren

Das Tambourcorps Etteln startet im kommenden Jahr mit der Neuausbildung an allen gängigen Musikinstrumenten.

Klassisch können Musikbegeisterte die Instrumente Spielmannsflöte, Lyra oder kleine Trommel erlernen.

Angesprochen sind Jugendliche ab neun Jahren, die Lust

haben, ein Instrument zu lernen und an einer vielfältigen Gemeinschaft teilzunehmen. Das nötige Wissen in Theorie und Praxis wird durch interne und externe Ausbilder vermittelt. Instrumente werden kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Das Angebot richtet sich ausdrücklich auch an schon er-

fahrene oder derzeit nicht aktive Musiker, die im Jahr 2024 wieder voll durchstarten wollen.

Interessierte können sich unter info@tambourcorps-etteln.de sowie bei Markus Bickmann (Telefon: 0170-8388487) oder André Tacke (Telefon: 0171-5368585) melden.

Aktion der Fairtrade-Steuerungsgruppe

Orangen-Aktion „Süß statt bitter!“

Mit der Orangen-Aktion „Süß statt bitter“ möchte die Borchener Fairtrade-Steuerungsgruppe auf unmenschliche Zustände und moderne Sklaverei bei der Obsternte in Süditalien aufmerksam machen.

Die Orangernte hat dort in der Winterzeit Hochkonjunktur. Die Erntehelfer – rund 2000 Wanderarbeiter und Geflüchtete – bekommen allerdings nur einen Hungerlohn – etwa 25 Euro für einen langen Tag knochenharter Arbeit. Zudem müssen sie im nasskalten Winter unter erbärmlichsten

Bedingungen in Zelten, Containern und Hütten hausen. Die Orangen-Aktion soll gegen diese moderne Sklaverei ein Zeichen setzen: Zum 1. Advent werden die öko-solidarischen Orangen der genossenschaftsähnlichen Initiative „SOS Rosarno“ aus Kalabrien in Borchener verteilt und verkauft. Die Ev.-Stephanus-Kirchengemeinde Borchener sowie die Gemeinde Borchener verteilen Orangen über ihre Einrichtungen. Auf dem Borchener Adventsmarkt, der am 1. Adventswochenende rund um den Malinckrodtshof stattfindet, können die öko-solidarischen Orangen am Stand des HoT im Waschhaus gekauft werden. Auch die „Fairen Taschen“ des Borchener Eine-Welt-Ladens beinhalten jeweils eine dieser Orangen. Die Taschen können am Stand des Eine-Welt-Ladens auf dem Adventsmarkt erworben werden.



Bedingungen in Zelten, Containern und Hütten hausen. Die Orangen-Aktion soll gegen diese moderne Sklaverei ein Zeichen setzen: Zum 1. Advent werden die öko-solidarischen Orangen der genossenschaftsähnlichen Initiative „SOS Rosarno“ aus Kalabrien in Borchener verteilt und verkauft. Die Ev.-Stepha-

Die Borchener Fairtrade-Steuerungsgruppe unterstützt mit der Aktion den Verein „SOS Rosarno“. Der Verein vertreibt die ökologisch produzierten Orangen aus Rosarno in Kalabrien. Die Bauern erhalten faire Preise und die Wanderarbeiter den Mindestlohn und eine Sozialversicherung.



Grabenlose Sanierung defekter Regen und Abwasserleitungen

Verstopfte Abwasser- und Regenleitungen, Wurzeleinwuchs, Risse und Brüche in Rohren sind lästige Probleme. Doch muss der Bagger kommen? Nein!

Dank der „Rohr-in-Rohr“-Lösung der Rohrsanierung Jensen sind keine Baugruben nötig. Schlauchliner sanieren die Rohre über vorhandene Öffnungen. In nur einem Tag sind sie wieder einsatzbereit und halten wieder über 50 Jahre.

Unsere Experten Gerhard und Sebastian Michel helfen weiter.

- NEU -

Niederlassung
in Borchener

rohrsaniierung jensen
[Hausanschlusssanierung]

FRAGEN?

anschluss@rohrsaniierung-jensen.de

Telefonnummern – Öffnungszeiten

Wenn keine Vorwahlnummer angegeben, gilt die 05251

Rathaus 05251/3888-

Bürgerbüro	122
geöffnet montags und mittwochs	07:30 – 16:00 Uhr
dienstags und donnerstags	07:30 – 18:00 Uhr
freitags	07:30 – 12:30 Uhr
samstags	10:00 – 12:00 Uhr
Abfallbeseitigung	122
Abwasserbeseitigung	214
An-, Um- und Abmeldungen	122
Bauverwaltung	117
Bauhofleiter	05251/108110
Friedhofsverwaltung	321
Fundbüro	122
Geschäftsstelle des Rates	153
Gleichstellungsbeauftragte	136
Grundsteuerangelegenheiten	137
Hallen- und	
Bürgerhausvermietung	311
Kindergartenangelegenheiten	128
Klimaschutz	322
Ordnungsamt	133
Ausweise und Pässe	122
Rentenangelegenheiten	111
Schulangelegenheiten	227
Soziale Angelegenheiten	112
Standesamt	120
Straßenbau, Grünanlagen	114
Volkshochschule	122
Wohngeld	212
Jobcenter	5409631
Allgemeine Öffnungszeiten	der Verwaltung
montags bis mittwochs: 8 bis 12.30 Uhr	und 14 bis 16 Uhr
donnerstags: 8 bis 12.30 Uhr	und 14 bis 18 Uhr
freitags: 8 bis 12.30 Uhr	

Rat der Gemeinde

Bürgermeister	
Uwe Gockel	
dienstlich	3888-132
mobil	0160/96348050
1. stellv. Bürgermeister	05293/373
Heinrich Rebbe	
2. stellv. Bürgermeisterin	388530
Susanne Lippegas (SPD)	
Fraktionen, Parteien im Rat	
CDU: Ludger Henneken	
SPD: Herbert Berger	399127
Bündnis 90/Die Grünen:	
Guido Reitmeyer	39714
FWB: Carsten Koch	7098483
FDP: Dr. Marcel Welsing	0170/2159516
Ortsvorsteher	
Alfen: Konrad Hansmeier	391342
Dörenhagen: Heinrich Rebbe	05293/373
Etteln: Ulrich Ahle	05292/346
Kirchborchen:	
Manfred Melcher	388242
Nordborchen: Gerald Klocke	391765

Heimatzpflger

Gemeindeheimatzpflger	
Konrad Lücke	399054
Ortsheimatzpflger	
Alfen: Josef Drücke	391673
Dörenhagen: Ulrich Klauke	05293/1390
Etteln: Alfons Wübbeke	05292/2102
Kirchborchen:	
Wilhelm Schmitz	388299
Nordborchen: Konrad Lücke	399054

Schulen und Kindergärten

Grundschulstandorte	
Alfen	391556
Dörenhagen	05293/344
Etteln	05292/930097
Kirchborchen	38363
Nordborchen	39280
Rudolf-Steiner-Schule	
Schloss Hamborn	389-104
Sekundarschule	417790-0
Leiterin der VHS	
Karin Laux	3888123
Kommunale Kindergärten	
Alfen	391652
Dörenhagen	05293/411
Nordborchen, Hessenberg	38055
Nordborchen, Menkenfeld	399791
Kirchborchen, Johannesstraße	1806842
Katholische Kindergärten	
Etteln	05292/631
Kirchborchen	38567
Nordborchen, Amtsweg	39505
Waldorfindergarten	
Schloss Hamborn	389-350
Kolping-Kindergarten	
Nordborchen, Schützenstraße	7098272
Adolph-Kolping-Kindertageseinrichtung	
Schwarzenbergerstraße 25	6940310

Kirchengemeinden

Kath. Kirchengemeinden	
St. Michael Kirchborchen	388710
St. Simon und	
Judas Thaddeus Etteln	05292/550
St. Meinolfus Dörenhagen	05293/930977
St. Walburga Alfen	391555
St. Laurentius Nordborchen	39562
Ev. Stephanus-Kirchengemeinde	388788
Stephanus-Haus	388163
Haus der offenen Tür (HoT)	
Kernöffnungszeiten	
montags bis freitags	15 bis 18 Uhr

Weitere Einrichtungen

Caritas-Sozialstation	8891700
Bohnenkamp 24	
Sprechzeiten werktags	10 bis 12.30 Uhr
und nach Vereinbarung	
Bei pflegerischen Notfällen	8891111
Seniorenzentrum	
Mallinckrothof	87644-0
Kolping Generationenhaus	
Pflegedienst	
Schützenstraße 10	5458694
Altenwerk Schloss Hamborn	891-0
Wohnheim Kirchborchen	691885-0
Sozialraumberatung Borch	
dienstags 9 bis 12 Uhr	3888-151

Kolping Pflege gGmbH
Tagespflege Borch
Schützenstraße 29 8899529

Schiedsamt

Schiedsmann
Hubert Bartoldus 399269

Nummern im Notfall

Feuerwehr, Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizei Bezirksdienst	05251/39200
Ordnungsamt (Bereitschaft)	0175/1146510

Ärzte und Apotheke

Praktische Ärzte	
Kirchborchen:	
Dr. Schulte	108088
Witteschus und Dueck	38043
Nordborchen:	
A. Hofmann	39442
Gemeinschaftspraxis Bran-	
denburg und Schernus	399090
Fr. Dr. Ratz angestellt	
Kinderärztin Dr. Zilles	414270
Zahnärzte	
Nordborchen:	
Everydent	39590
Dr. Aßmann	391739
Dr. Zacharias-Levermann	6982525
Tierarzt	
Dr. Silviu Gramada	399999
St. Laurentius Apotheke	399931

Verschiedenes

Heilpraktikerin	
Marion Bruns	7090457
Naturheilpraxis	
Stemberg 8	

Büchereien

KÖB Alfen	im Pfarrheim
Walburgisstraße 5	6892037
Leiterin: Almut Igges	399253
KÖB Dörenhagen	
Kirchborchener Straße 55a	05293/931017
Leiterin: Trude Kuhn	05293/1323
KÖB Etteln	
Kirchstraße 10	05292/9322995
Leiterin: Monika Gordon	05292/2990
KÖB Kirchborchen	
Bachstraße 13	6989608
Leiterin: Birgit Perria	381432
KÖB Nordborchen	unter der Kirche
Laurentiusstraße	1806744
Leiterin: Petra Bartoldus	399269

Mehr über die Katholischen Öffentlichen Büchereien und gegebenenfalls geänderte Öffnungszeiten gibt es auf www.koeb-borch.de.



Stoppt Femizide!

Femizid: Die Tötung von Mädchen und Frauen aufgrund ihres Geschlechtes und/oder eines tiefliegenden Frauenhasses

Mahnwache

am Mittwoch 22. November 2023
um 17.00 Uhr am Mallinckrothhof in Borchten

Kreis Paderborn
...nah bei den Menschen!

Eine Initiative der Gleichstellungsbeauftragten der Kommunen im Kreis Paderborn



Nutzen Sie gerne unseren Vorbestellungs- und Botenservice!

...weil Gemeinschaft Gesundheit schafft!

St. Laurentius Apotheke

wissen was hilft

Paderborner Str. 62 33178 Borchten fon 052 51/39 99 31 fax 052 51/39 99 17 info@laurentiusapotheke.com www.laurentiusapotheke.com



Finkestraße 44 · 33165 Lichtenau-Atteln
Telefon: 05292 1861
E-Mail: ralf@tschischke-tv-sat.de · www.tschischke-tv-sat.de

Am bundesweiten Buchsonntag stehen Geschichten und Aktionen von Otfried Preußler im Mittelpunkt

Das Programm der KÖB im November

100 Jahre Otfried Preußler am Buchsonntag

Am Sonntag, 5. November, feiern die Büchereien in ganz Deutschland den Buchsonntag und wir haben daher eine Stunde länger geöffnet, von 10 bis 13 Uhr sind wir für euch da!

100 Jahre Otfried Preußler Geschichten und Aktionen um die kleine Hexe, den kleinen Wassermann und Räuber Hotzenplotz stehen auf dem Programm!

Herzliche Einladung - kommt und feiert mit!

Paul Wüterich
Donnerstag, 7. Dezember:
Der kleine Weihnachtsmann



Geschichten und Sachthemen aus der Lebenswelt der Kinder präsentiert.

Kinder ab sechs Jahre sind am Dienstag, 14. November, von 16 bis 17.30 Uhr zu einer Lesespaß-Aktion eingeladen. Was wir da machen? Das wird noch nicht verraten - es wird auf jeden Fall spannend und ein bisschen gruselig. Bitte meldet euch dazu persönlich in der Bücherei an oder Telefon 1806744 oder nordborchen@koeb-borchen.de

Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung per E-Mail bei Jenny Hewisch jenniferhewisch@web.de möglich!! Bitte Telefonnummer bei der Anmeldung angeben! Unterstützt durch das Erzähltheater „Kamishibai“ werden



Bücherzwerge für zwei- bis vierjährige Kinder

Für Kinder von zwei bis vier Jahren, mit Jenny Hewisch
Donnerstag, 9. November:

Mail bei Jenny Hewisch jenniferhewisch@web.de möglich!! Bitte Telefonnummer bei der Anmeldung angeben! Unterstützt durch das Erzähltheater „Kamishibai“ werden

Erzählcafé für Senioren

Das bewährte Team mit Hildegard Conrad und Erika Reker laden wieder ein zum Erzählen bei Kaffee, Tee und Gebäck ein. Nehmen Sie sich Zeit underzählen Sie doch mal....was Sie erlebt haben....wie es früher war...wie Sie es gemacht haben.... Angesprochen sind Frauen und Männer der Zielgruppe 65+. Sie sind jünger? Auch dann sind Sie herzlich willkommen!



Spieltreff in der Bücherei

Spielen macht Spaß und ist sehr gesellig. Christopher Odenbach lädt alle Spielefreundinnen und -freunde zum Spielen von Gesellschaftsspielen ein: Der Spieltreff findet

jeden 3. Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr in den Räumen der Bücherei statt, im November am 16.11. Alle spielfreudigen Menschen sind hierzu herzlich eingeladen! Weitere Infos und Anmeldung zum Spieltreff: Christopher Odenbach Telefon 0173/2901690

Wir lesen vor!



Auch in diesem Jahr lesen wir den Kindern der Nordborchener Grundschule am bundesweiten Vorlesetag, 17. November, wieder etwas vor! Die Kinder können sich auf lustige, spannende und nachdenkliche Geschichten, auch zum Mitmachen, freuen!

Der neue Hyundai KONA Elektro

Live unlimited.

Jetzt erleben: bei der großen
Premiere am 7. Oktober



Digitaler Fahrzeugschlüssel^{1,2}

Einfach und sicher den Hyundai KONA Elektro mit dem Smartphone oder Smartwatch auf- und zuschließen – dank des innovativen Digitalen Fahrzeugschlüssels.



Parken per Knopfdruck.

Der Hyundai KONA Elektro kann durch den Parkassistenten mit Fernbedienung (RSPA)¹ per Taste auf dem Autoschlüssel vorwärts oder rückwärts ein- oder ausgeparkt werden.

100 % elektrisch, 100% überzeugend: der Hyundai KONA Elektro. Mit an Bord hat der Lifestyle-SUV viele smarte Technologien, wie teilautonomes Fahren¹ oder die innovative Vehicle-to-Load Funktion¹, um Ihre elektrischen Geräte aufzuladen. Alles in allem ist er ein echtes Highlight und erreicht Ziele bis zu 514 km³ mit nur einer Ladung. Und der perfekte Begleiter für Ihren Alltag.

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing: Hyundai KONA Elektro, Reduktionsgetriebe, 115 kW (156 PS)

Fahrzeugpreis	41.989,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	10.490,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	271,00 EUR ⁴
Gesamtbetrag	24.897,30 EUR
Leasingrate mtl.:	271,00 EUR⁴

Hyundai KONA Elektro, Raduktionsgetriebe, 115 kW (156 PS): Stromverbrauch kombiniert: 14,6 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 377 km; CO₂-Emission kombiniert 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: n. v.. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](https://www.hyundai.de/wltp).

Automobile Hillebrand

Zinsdorfer Weg 8, 33181 Bad Wünnenberg
Frankfurter Weg 42, 33106 Paderborn
www.automobile-hillebrand.de



* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Optional, aufpreispflichtig.

² Kompatibles Smartphone vorausgesetzt.

³ Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt für den Hyundai KONA Elektro, 160 kW (218 PS) 65,4 kWh Batterie, Frontantrieb Elektro, 1-stufiges Reduktionsgetriebe mit 17-Zoll-Leichtmetallfelgen bis zu 514 km bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite. Stromverbrauch nach WLTP: kombiniert: 14,7 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: n.v. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr unter [hyundai.de/wltp](https://www.hyundai.de/wltp).

⁴ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführung in Höhe von 999,00 EUR entfallen. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.11.2023.